



## **Estados Financieros Consolidados Intermedios**

Correspondiente a los períodos terminados al 30 de junio de 2010,  
31 de diciembre de 2009 y 01 de enero de 2009

El presente documento consta de:

- Informe Auditores Independientes
- Estado de Situación Financiera Clasificado
- Estado de Resultado por Función
- Estado de Resultado Integral
- Estado de Cambios en el Patrimonio Neto
- Estados de Flujo de Efectivo Indirecto
- Notas Explicativas a los Estados Financieros



Deloitte  
Auditores y Consultores Limitada  
RUT: 80.276.200-3  
Av. Providencia 1760  
Pisos 6, 7, 8, 9, 13 y 18  
Providencia, Santiago  
Chile  
Fono: (56-2) 729 7000  
Fax: (56-2) 374 9177  
e-mail: deloittechile@deloitte.com  
www.deloitte.cl

## **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES REVISION DE ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS**

A los señores Accionistas de  
Detroit Chile S.A.

Hemos revisado el estado consolidado de situación financiera intermedio de Detroit Chile S.A. y filiales al 30 de junio de 2010 y los estados consolidados intermedios integral de resultados por los períodos de seis y tres meses terminados el 30 de junio de 2010 y 2009 y los correspondientes estados de flujo de efectivo y de cambios en el patrimonio por los períodos de seis meses terminados en esas mismas fechas. La Administración de Detroit Chile S.A. es responsable por la preparación y presentación de estos estados financieros consolidados intermedios y sus correspondientes notas de acuerdo con la NICCH 34/NIC 34 "Información financiera intermedia" incorporada en las Normas de Información Financiera de Chile (NIFCH)/Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) emitidas por el International Accounting Standard Board (IASB). No hemos revisado los estados financieros de ciertas filiales y coligadas cuyos estados financieros reflejan activos ascendentes a un 41,5% del estado consolidado de situación financiera intermedio al 30 de junio de 2010 e ingresos que representan un 44,0% y un 45,3% de los correspondientes totales consolidados por los períodos de seis meses terminados el 30 de junio de 2010 y 2009, respectivamente. Dichos estados financieros fueron revisados por otros auditores, cuyos informes nos han sido proporcionados, y nuestro informe aquí presentado, en la medida que se relacionan con las cifras correspondientes a esas sociedades en los períodos que corresponda, está basada únicamente en tales informes.

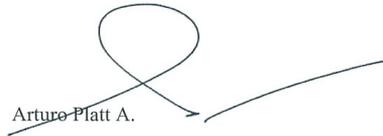
Hemos efectuado nuestras revisiones de acuerdo con normas de auditoría establecidas en Chile para una revisión de información financiera intermedia. Una revisión de información financiera intermedia consiste principalmente en aplicar procedimientos analíticos y efectuar indagaciones a las personas responsables de los asuntos financieros y contables. El alcance de esta revisión es significativamente menor que el de una auditoría efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile, cuyo objetivo es expresar una opinión sobre los estados financieros tomados en su conjunto. Por lo tanto no expresamos tal opinión.

Basados en nuestras revisiones y en los informes de revisión intermedia de otros auditores independientes, no tenemos conocimiento de cualquier modificación significativa que debiera efectuarse a los estados financieros mencionados en el primer párrafo, para que estos estén de acuerdo con NICCH 34/NIC 34 incorporadas en las Normas Internacionales de Información Financiera de Chile/Normas Internacionales de Información Financiera.

Anteriormente hemos efectuado una auditoría, de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile, a los estados consolidados de situación financiera preliminar de Detroit Chile S.A. y filiales al 31 de diciembre 2009 y de situación financiera de apertura al 1 de enero de 2009 que se presentan en los estados financieros consolidados adjuntos, que la Administración ha preparado como parte del proceso de convergencia de la Compañía a las Normas de Información Financiera de Chile (NIFCH)/Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), de acuerdo con las bases de preparación descritas en Nota 3.

The logo for Deloitte, featuring the word "DELOITTE" in a stylized, bold, sans-serif font.

Agosto 31, 2010

A handwritten signature in black ink, consisting of a large loop followed by a horizontal line that tapers to the right.

Arturo Platt A.

**ESTADOS CONSOLIDADOS DE SITUACION FINANCIERA AL 30 DE JUNIO DE 2010, 31 DE DICIEMBRE DE 2009 Y 1 DE ENERO DE 2009**

(En miles de dólares)

	Nota N°	<u>30.06.2010</u> MUS\$	<u>31.12.2009</u> MUS\$	<u>01.01.2009</u> MUS\$
<b>Activos</b>				
<b>Activos corrientes</b>				
Efectivo y equivalentes al efectivo	(8)	10.947	14.209	2.426
Otros activos no financieros, corriente		1.036	2.295	4.702
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	(11)	18.716	15.354	15.499
Inventarios	(10)	55.843	38.960	61.765
Activos por impuestos corrientes	(12)	9.459	10.674	10.500
<b>Activos corrientes totales</b>		<b><u>96.001</u></b>	<b><u>81.492</u></b>	<b><u>94.892</u></b>
<b>Activos no corrientes</b>				
Otros activos financieros no corrientes	(11)	1.185	1.726	2
Otros activos no financieros no corrientes		7.948	9.820	9.145
Propiedades, Planta y Equipo	(9)	124.386	127.022	114.116
Activos por impuestos diferidos	(23)	4.476	4.400	1.341
<b>Total de activos no corrientes</b>		<b><u>137.995</u></b>	<b><u>142.968</u></b>	<b><u>124.604</u></b>
<b>Total de activos</b>		<b><u>233.996</u></b>	<b><u>224.460</u></b>	<b><u>219.496</u></b>

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados

**ESTADOS CONSOLIDADOS DE SITUACION FINANCIERA AL 30 DE JUNIO DE  
2010, 31 DE DICIEMBRE DE 2009 Y 1 DE ENERO DE 2009**

(En miles de dólares)

	Nota N°	<u>30.06.2010</u> MUS\$	<u>31.12.2009</u> MUS\$	<u>01.01.2009</u> MUS\$
<b>Pasivo y Patrimonio neto</b>				
<b>Pasivos corrientes</b>				
Otros pasivos financieros corrientes	(15)	17.219	24.516	30.432
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	(17)	17.358	9.058	12.016
Otras provisiones a corto plazo	(18)	2.665	1.881	3.581
Otros pasivos no financieros corrientes	(19)	28.206	24.317	35.672
<b>Pasivos corrientes totales</b>		<b><u>65.448</u></b>	<b><u>59.772</u></b>	<b><u>81.701</u></b>
<b>Pasivos no corrientes</b>				
Otros pasivos financieros no corrientes	(15)	37.696	36.000	17.243
Pasivos no corrientes	(17)	194	176	138
Pasivo por impuestos diferidos	(23)	12.077	12.557	13.428
Otros pasivos no financieros no corrientes		592	32	54
<b>Total de pasivos no corrientes</b>		<b><u>50.559</u></b>	<b><u>48.765</u></b>	<b><u>30.863</u></b>
<b>Total pasivos</b>		<b><u>116.007</u></b>	<b><u>108.537</u></b>	<b><u>112.564</u></b>
<b>Patrimonio</b>				
Capital emitido	(13)	43.781	43.781	35.704
Ganancias acumuladas	(13)	44.722	40.720	33.047
Otras reservas	(13)	29.473	31.410	38.166
<b>Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora</b>		<b><u>117.976</u></b>	<b><u>115.911</u></b>	<b><u>106.917</u></b>
Participaciones no controladoras	(14)	13	12	15
<b>Patrimonio total</b>		<b><u>117.989</u></b>	<b><u>115.923</u></b>	<b><u>106.932</u></b>
<b>Total de patrimonio y pasivos</b>		<b><u>233.996</u></b>	<b><u>224.460</u></b>	<b><u>219.496</u></b>

**ESTADOS CONSOLIDADOS DE RESULTADOS INTEGRALES POR FUNCION  
POR LOS PERÍODOS TERMINADOS AL 30 DE JUNIO DE 2010 AL 30 DE JUNIO  
DE 2009**

(En miles de dólares)

Estado de resultados	Nota	01.01.2010 30.06.2010	01.01.2009 30.06.2009	01.04.2010 30.06.2010	01.04.2009 30.06.2009
Ganancia (pérdida)	N°	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Ingresos de actividades ordinarias	(20)	71.811	79.309	39.673	50.256
Costo de ventas		-44.487	-52.107	-23.559	-35.046
<b>Ganancia bruta</b>		<b>27.324</b>	<b>27.203</b>	<b>16.114</b>	<b>15.210</b>
Otros ingresos, por función		1.983	4.150	740	3.935
Gasto de administración		-17.075	-16.971	-9.252	-9.203
Otros gastos, por función		-1	-4.012	-	-4.011
Otras ganancias (pérdidas)		192	-	77	-
Ingresos financieros		1	-	1	-
Costos financieros	(21)	-1.994	-1.707	-489	-918
Diferencias de cambio		-560	-1.080	-413	-224
<b>Ganancia (pérdida), antes de impuestos</b>		<b>9.870</b>	<b>7.583</b>	<b>6.778</b>	<b>4.789</b>
Gasto por impuestos a las ganancias	(23)	-2.579	-350	-1.332	1.119
<b>Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas</b>		<b>7.291</b>	<b>7.233</b>	<b>5.446</b>	<b>5.907</b>
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones discontinuadas		-	-	-	-
<b>Ganancia (pérdida)</b>		<b>7.291</b>	<b>7.233</b>	<b>5.446</b>	<b>5.907</b>
<b>Ganancia (pérdida), atribuible a</b>					
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora		7.290	7.233	5.447	5.907
Ganancia (pérdida), atribuible a participaciones no controladoras	(14)	1	-1	1	-
<b>Ganancia (pérdida)</b>		<b>7.291</b>	<b>7.232</b>	<b>5.446</b>	<b>5.907</b>
<b>Ganancias por acción</b>					
<b>Ganancia por acción básica</b>					
Ganancia (pérdida) por acción básica en operaciones continuadas		0,06118	0,06070	0,04571	0,04958
Ganancia (pérdida) por acción básica		0,06118	0,06070	0,04571	0,04958
<b>Estado del resultado integral</b>					
Ganancia (pérdida)		7.291	7.232	5.446	5.907
<b>Componentes de otro resultado integral, antes de impuestos</b>					
<b>Diferencias de cambio por conversión</b>					
Ganancias (pérdidas) por diferencias de cambio de conversión, antes de impuesto		-633	770	-633	385
Otro resultado integral, antes de impuesto, diferencias de cambio de conversión		-633	770	-633	385
<b>Activos financieros disponibles para la venta</b>					
<b>Coberturas del flujo de efectivo</b>					
Ganancias (pérdidas) por coberturas de flujos de efectivo, antes de impuestos		-308	-	-308	-
Otro resultado integral, antes de impuestos, coberturas del flujo de efectivo		-308	-	-308	-
Otros componentes de otro resultado integral, antes de impuestos		-941	770	-941	385
<b>Impuesto a las ganancias relacionado con componentes de otro resultado integral</b>					
Impuesto a las ganancias relacionado con coberturas de flujos de efectivo de otro resultado integral		52	-	52	-
Suma de impuestos a las ganancias relacionados con componentes de otro resultado integral		52	-	52	-
Otro resultado integral		-889	770	-889	385
<b>Resultado integral</b>		<b>6.402</b>	<b>8.002</b>	<b>4.557</b>	<b>6.292</b>
<b>Resultado integral atribuible a</b>					
Resultado integral atribuible a los propietarios de la controladora		6.401	8.003	4.558	6.293
Resultado integral atribuible a participaciones no controladoras		1	-1	-	-
<b>Resultado integral total</b>		<b>6.402</b>	<b>8.002</b>	<b>4.558</b>	<b>6.293</b>

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados

**ESTADO CONSOLIDADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO AL 30 DE JUNIO DE 2010 Y AL 30 DE JUNIO DE 2009**  
(En miles de dólares)

	Cambios en otras reservas						Ganancias Perdidas Acumuladas MUS\$	Patrimonio atribuido a los propietarios de la controladora MUS\$	Participaciones no controladoras MUS\$	Patrimonio total MUS\$
	Capital emitido MUS\$	Superávit de revaluación MUS\$	Reserva diferencia de cambio por conversión MUS\$	Reservas de cobertura de flujo de caja MUS\$	Otras reservas varias MUS\$	Total otras reservas MUS\$				
Nota Nº	13 (a)					13 (c)	13 (d)		14	
Saldo inicial al 01/01/2010	43.781	42.028	1.421	-	(12.039)	31.410	40.720	115.911	12	115.923
Incremento (disminución) por cambios en políticas contables										
Incremento (disminución) por correcciones de errores										
Saldo inicial reexpresado	43.781	42.028	1.421	-	(12.039)	31.410	40.720	115.911	12	115.923
Cambios en Patrimonio										
Emisión de acciones										
Resultado Integral										
Ganancia (pérdida)							7.291	7.291	1	7.292
Otro resultado integral			(633)	(256)		(889)		(889)		(889)
Resultado integral								6.402	1	6.403
Dividendos							(4.337)	(4.337)		(4.337)
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios		(1.048)				(1.048)	1.048	-		-
Total de Cambios en Patrimonio	-	(1.048)	(633)	(256)	-	(1.937)	4.002	2.065	1	2.066
Saldo final al 30/06/2010	43.781	40.980	788	(256)	(12.039)	29.473	44.722	117.976	13	117.989
Saldo inicial periodo anterior 01/01/2009	35.704	43.635	(1.507)	-	(3.962)	38.166	33.047	106.917	15	106.932
Incremento (disminución) por cambios en políticas contables										
Incremento (disminución) por correcciones de errores										
Saldo inicial reexpresado	35.704	43.635	(1.507)	-	(3.962)	38.166	33.047	106.917	15	106.932
Cambios en Patrimonio										
Resultado Integral										
Ganancia (pérdida)							7.232	7.232	(1)	7.231
Otro resultado integral			770			770		770		770
Resultado integral								8.002	(1)	8.001
Dividendos							(2.845)	(2.845)		(2.845)
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios		(803)				(803)	803	-		-
Total de Cambios en Patrimonio		(803)	770		-	(33)	5.190	5.157	(1)	5.156
Saldo final periodo anterior 30/06/2009	35.704	42.832	(737)	-	(3.962)	38.133	38.237	112.074	14	112.088

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados

**ESTADO CONSOLIDADO DE FLUJO DE EFECTIVO INDIRECTO POR EL  
PERÍODO TERMINADO AL 30 DE JUNIO DE 2010 Y AL 30 DE JUNIO DE 2009.**

(En miles de dólares)

<b>Estado de flujos de efectivo</b>	<b>30.06.2010</b>	<b>30.06.2009</b>
	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación</b>		
Ganancia (pérdida)	7.291	7.231
<b>Ajustes por conciliación de ganancias (pérdidas)</b>		
Ajustes por gasto por impuestos a las ganancias	-2.579	-350
Ajustes por disminuciones (incrementos) en los inventarios	-16.883	-3.407
Ajustes por disminuciones (incrementos) en cuentas por cobrar de origen comercial	-3.362	2.105
Ajustes por disminuciones (incrementos) en otras cuentas por cobrar derivadas de las actividades de operación	1.259	3.481
Ajustes por incrementos (disminuciones) en cuentas por pagar de origen comercial	8.300	-1.777
Ajustes por incrementos (disminuciones) en otras cuentas por pagar derivadas de las actividades de operación	3.889	-1.238
Ajustes por gastos de depreciación y amortización	5.062	5.153
Ajustes por provisiones	784	-429
Otros ajustes por partidas distintas al efectivo	2.889	90
Total de ajustes por conciliación de ganancias (pérdidas)	<u>-641</u>	<u>3.627</u>
Dividendos pagados	-4.337	-2.803
Intereses pagados	-616	-394
Intereses recibidos	1	-
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación	<u><b>1.698</b></u>	<u><b>7.662</b></u>
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de inversión</b>		
Compras de propiedades, planta y equipo	-3.628	-6.641
<b>Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión</b>	<u><b>-3.628</b></u>	<u><b>-6.641</b></u>
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de financiación</b>		
Importes procedentes de préstamos de largo plazo	8.692	8.163
Importes procedentes de préstamos de corto plazo	19.673	26.213
Total importes procedentes de préstamos	28.365	34.376
Pagos de préstamos	-31.807	-39.583
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación	<u>-3.442</u>	<u>-5.206</u>
Incremento neto (disminución) en el efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio	<u><b>-5.372</b></u>	<u><b>-4.186</b></u>
<b>Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo</b>		
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	2.110	4.557
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo	<u><b>-3.262</b></u>	<u><b>372</b></u>
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del periodo	14.209	2.426
<b>Efectivo y equivalentes al efectivo al final del periodo</b>	<u><b>10.947</b></u>	<u><b>2.797</b></u>

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados

## Grupo Detroit Chile

<b>Indice</b>	<b>Página</b>
1.- Información general	9
2.- Descripción del negocio	9
3.- Resumen principales políticas contables	10
3.1.- Introducción	10
3.2.- Responsabilidad de la información y estimaciones realizadas	10
3.3.- Bases de presentación de estados financieros consolidados intermedios	11
3.4.- Nuevos pronunciamientos contables	22
4.- Primera aplicación de las NIIF	23
4.1.- Exenciones a la aplicación retroactiva por el Grupo Detroit Chile	23
4.2.- Conciliación entre NIIF y PCGA en Chile	24
5.- Gestión de riesgos financieros	27
6.- Estimaciones y juicios contables criticos	29
7.- Operaciones por segmentos	31
8.- Efectivo y equivalentes al efectivo	33
9.- Propiedades, planta y equipo	34
10.- Inventarios	37
11.- Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar	38
12.- Activos por impuestos corrientes	39
13.- Patrimonio neto	39
14.- Participaciones no controladas	42
15.- Otros pasivos financieros corrientes y no corrientes	42
16.- Instrumentos de cobertura	46
17.- Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	47
18.- Otras provisiones	47
19.- Otros pasivos no financieros corrientes	48
20.- Ingresos ordinarios	49
21.- Costos financieros	49
22.- Gastos del personal	49
23.- Impuesto a la renta e impuesto diferido	50
a.1.- Impuesto a la renta reconocido en resultados	51
a.2.- Conciliación del resultado contable con el resultado fiscal	52
b.1.- Impuestos diferidos	53
24.- Instrumentos financieros	54
a.- Activos financieros	54
b.- Pasivos financieros	55
c.- Clasificación de instrumentos financieros por naturaleza y categoría	58
25.- Saldos y transacciones con entidades relacionadas	59
26.- Garantías comprometidas con terceros	63
27.- Juicios y compromisos comerciales	65
28.- Operaciones descontinuadas	66
29.- Activos no corrientes y grupos de desapropiación mantenidos para la venta	66
30.- Moneda extranjera	66
31.- Inversiones filiales	69
32.- Hechos posteriores	69
33.- Medio ambiente	70

---

## **GRUPO DETROIT CHILE S.A.**

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS** (En miles de dólares)

---

#### **1. INFORMACION GENERAL**

Detroit Chile S.A. es la matriz del grupo de empresas a que se refieren los presentes estados financieros consolidados intermedios.

Con fecha 20 de noviembre de 1996, la empresa fue inscrita en el registro de valores de la Superintendencia de Valores y Seguros con el N°0596; y está sujeta a la fiscalización de dicha Superintendencia.

La sociedad matriz Detroit Chile S.A. fue constituida como sociedad comercial el 10 de septiembre de 1949, inscrita a fojas 3732 N° 2229 del registro de comercio de Santiago.

La dirección de su casa matriz es Barón de Juras Reales 5250, Conchalí, Santiago, Chile.

La sociedad Rentas Mayecura Ltda., es la controladora del Grupo Detroit, controlada directa e indirectamente por la familia Aveggio Quigley.

Al 30 de junio de 2010, el Grupo cuenta con 1.048 empleados distribuidos en 38 ejecutivos principales, 489 profesionales y 521 empleados y administrativos.

#### **2. DESCRIPCION DEL NEGOCIO**

El Grupo Detroit Chile (indistintamente “Grupo Detroit”) a través de su Segmento Motores está dedicado a la representación y servicio técnico de motores MTU, Detroit Diesel Corp., transmisiones automáticas Allison y filtros Donaldson entre otras. Todas estas marcas están dirigidas a satisfacer las necesidades de la gran minería, transporte ferroviario y marítimo, generación eléctrica y aplicaciones automotrices todas dentro del ámbito industrial. Este mismo segmento incluye las actividades de la filial Empresa Comercializadora de Maquinarias S.A. (Starmaq) dedicada también a la representación de maquinarias, repuestos y servicios para marcas de procedencia asiática, así como también las actividades que realiza en el ámbito de servicios turísticos.

Las actividades del segmento Naval incluyen las operaciones de Detroit Chile División Naval, Naviera Detroit Chile S.A., Catamaranes del Sur S.A., Detroit Brasil Ltda., Starnav Servicios Marítimos Ltda. y Servicios Portuarios Detroit S.A..

En las actividades de construcción y reparación naval, operan dos astilleros; el primero

ubicado en la X Región de Chile en la zona de Puerto Montt y el segundo ubicado en la ciudad de Itajai, Estado de Santa Catarina en Brasil. En ambas instalaciones se construyen todo tipo de embarcaciones de trabajo, prestando además servicios de mantenimiento y reparación naval orientados a la industria pesquera, operadores portuarios, marina mercante, transbordadores y de la industria acuícola Chilena.

El mismo Segmento Naval incluye la prestación de servicios logísticos para la industria acuícola chilena (almacenamiento de alimento, servicios portuarios y transporte marítimo de carga y transporte de peces vivos), así como también el arriendo de embarcaciones tanto en Chile como en Brasil. Para tal efecto opera una amplia flota de embarcaciones cuya propiedad se encuentra tanto en la sociedad matriz como también en las filiales Naviera Detroit Chile S.A. y Starnav Servicios Marítimos Ltda.

### **3. RESUMEN PRINCIPALES POLITICAS CONTABLES.**

#### **3.1 Introducción**

En la preparación de los Estados Financieros Consolidados interinos de Detroit Chile S.A. y filiales al 30 de junio de 2010 la Administración ha utilizado su mejor saber y entender con relación a las normas y sus interpretaciones, los hechos y circunstancias que serán aplicados cuando la Sociedad prepare sus primeros estados financieros anuales completos bajo NIIF al 31 de diciembre de 2010. No obstante, los mismos pueden estar sujetos a cambios, debido a por ejemplo, modificaciones a las normas vigentes e interpretaciones adicionales pueden ser emitidas por el International Accounting Standard Board (IASB) que pueden cambiar la normativa vigente.

Los Estados financieros consolidados de Detroit Chile S.A. y filiales al 31 de diciembre de 2009 presentados a la Superintendencia de Valores y Seguros y aprobados en el Directorio de fecha 29 de enero de 2010, fueron preparados de acuerdo con los Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados en Chile, los cuales fueron considerados como los principios contables previos, tal como es definido en la NIIF 1, antes de la preparación del estado financiero de apertura NIIF y de los Estados Financieros al 31 de diciembre de 2009. Los Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados en Chile difieren en ciertos aspectos de las NIIF.

#### **3.2 Responsabilidad de la información y estimaciones realizadas**

La información contenida en estos Estados Financieros Consolidados Intermedios es de responsabilidad de la administración del Grupo Detroit Chile S.A., que manifiesta expresamente que se han aplicado en su totalidad los principios y criterios incluidos en las NIIF.

En los presentes Estados Financieros Consolidados Intermedios se han utilizado estimaciones realizadas por la Alta Administración del Grupo Detroit para cuantificar algunos de los

activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos que figuran registrados en ellos.

Estas estimaciones se explican con mayor detalle en la Nota 6, y se refieren a:

- Deterioro de activos
- Vidas útiles de propiedades planta y equipos
- Cálculo del impuesto sobre beneficios y activos por impuestos diferidos
- Reconocimiento de ingresos

### **3.3 Bases de presentación de Estados Financieros Consolidados Intermedios**

Los presentes Estados Financieros Consolidados Interinos de Detroit Chile S.A. y filiales corresponden al período terminado al 30 de junio de 2010 y han sido preparados de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) y sus interpretaciones, emitidas por el International Accounting Standard Board (en adelante “IASB”) las que han sido adoptadas en Chile bajo la denominación Normas de Información Financiera de Chile (NIFCH) vigentes al 30 de junio de 2010, y representan la adopción integral, explícita y sin reservas de las referidas normas internacionales.

Estos Estados Financieros Consolidados Intermedios de Detroit Chile S.A. y filiales han sido preparados de acuerdo con lo establecido por la Norma Internacional de Contabilidad Nro. 34 (NIC 34) “Información Financiera Intermedia”, incorporada en las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF).

Estos Estados de Situación Financiera Consolidados internos reflejan fielmente la situación financiera de Detroit Chile S.A. al 30 de junio de 2010, al 31 de diciembre de 2009 y al 1 de enero de 2009, y de Resultados de las operaciones, de Patrimonio Neto y de Flujos de Efectivo por los períodos de seis meses terminados al 30 de junio de 2010 y al 30 de junio de 2009, los cuales fueron aprobados por el Directorio en sesión celebrada el 31 de agosto de 2010.

Para la preparación de los saldos de apertura al 1 de enero de 2009, la Compañía ha aplicado los requerimientos de la NIIF 1 “Adopción por primera vez de las Normas Internacionales de Información Financiera”, tal como se describe en Nota 4.

Los presentes Estados Financieros Consolidados han sido preparados a partir de los registros de contabilidad mantenidos por la Sociedad matriz y por las otras entidades filiales que forman parte del Grupo Detroit Chile. Cada entidad prepara sus Estados Financieros siguiendo los principios y criterios contables en vigor en cada país, por lo que en el proceso de consolidación se han incorporado los ajustes y reclasificaciones necesarios para homogeneizar entre sí tales principios y criterios para adecuarlos a las NIIF.

A continuación se describen las principales políticas contables adoptadas en la preparación de estos estados financieros consolidados. Tal como lo requiere NIIF 1, éstas políticas han sido definidas en función de las NIIF vigentes al 30 de junio de 2010 aplicadas de manera uniforme a los períodos que se presentan en estos estados financieros consolidados.

**a. Período contable** – Los presentes Estados Financieros Consolidados Intermedios del Grupo Detroit Chile comprenden los siguientes períodos:

- Estados de Situación Financiera por el período terminado al 30 de junio de 2010, y por el año terminado al 31 de diciembre de 2009 y al 01 de enero de 2009.
- Estados de Cambios en el Patrimonio por los períodos terminados al 30 de junio de 2010 y al 30 de junio de 2009.
- Estados de Resultados Integrales por los períodos de seis meses y tres meses terminados al 30 de junio de 2010 y al 30 de junio de 2009.
- Estados de Flujos de Efectivo Indirecto por los períodos terminados al 30 de junio de 2010 y al 30 de junio de 2009.

**b. Reclasificaciones** – La Sociedad ha efectuado ciertas reclasificaciones para efectos comparativos al estado financiero de 2009, de acuerdo a las modificaciones introducidas al modelo de 2010 y a la circular N° 1975 de la Superintendencia de Valores y Seguros

**c. Bases de consolidación** – Los estados financieros consolidados del Grupo Detroit Chile incluyen los activos, pasivos, ingresos, gastos y flujos de efectivo después de eliminar los saldos y las transacciones entre compañías.

i) Filiales

Las filiales son aquellas sobre las que una sociedad ejerce, directa o indirectamente su control, entendido como la capacidad de poder dirigir las políticas operativas y financieras de una empresa para obtener beneficios de sus actividades. Esta capacidad se manifiesta, en general aunque no únicamente, por la propiedad, directa o indirecta, del 50% o más de los derechos políticos de la sociedad. Asimismo, se consolidan por este método aquellas entidades en las que, a pesar de no tener este porcentaje de participación, se entiende que sus actividades se realizan en beneficio de la sociedad, estando ésta expuesta a todos los riesgos y beneficios de la entidad dependiente.

A la hora de evaluar si el Grupo Detroit Chile controla a otra entidad se considera la existencia y el efecto de los derechos potenciales de voto que sean actualmente ejercidos. Las filiales se consolidan a partir de la fecha en que se transfiere el control al Grupo, y se excluyen de la consolidación en la fecha en que cesa el mismo.

En cuadro adjunto, se detallan las sociedades filiales directas e indirectas, que han sido consolidadas por el Grupo Detroit Chile:

Sociedad	RUT	Domicilio	Moneda Funcional	Porcentaje de participación				
				Junio 2010			Diciembre 2009	Enero 2009
				Directo	Indirecto	Total	Total	Total
Detroit Brasil Ltda.	0-E	Brasil	Real	99,99%		99,99%	99,99%	99,99%
Starnav Servicios Marítimos Ltda.	0-E	Brasil	Real		100,00%	100,00%	100,00%	100,00%
Catamaranes del Sur Sociedad Anónima	96.957.800-K	Chile	Dólar	99,99%		99,99%	99,99%	99,99%
Detroit Servicios S.A.	96.929.520-2	Chile	Dólar	99,90%		99,90%	99,90%	99,90%
Empresa Comercializadora de Maquinarias S.A.	76.592.610-6	Chile	Dólar	99,90%		99,90%	99,90%	99,90%
Naviera Detroit Chile S.A.	76.648.720-3	Chile	Dólar	99,90%		99,90%	99,90%	99,90%
Servicios Portuarios Detroit S.A.	76.648.880-3	Chile	Dólar	99,90%		99,90%	99,90%	99,90%
Naviera Detroit Panamá S.A.	0-E	Panamá	Dólar	99,00%		99,00%	99,00%	99,00%

**d. Moneda funcional** – La moneda funcional para cada entidad del Grupo Detroit Chile se ha determinado como la moneda del ambiente económico principal en que funciona. Las transacciones distintas a las que se realizan en la moneda funcional de la entidad se han convertido a la tasa de cambio vigente a la fecha de la transacción. Los activos y pasivos monetarios expresados en monedas distintas a la funcional se han convertido a las tasas de cambio de cierre. Las ganancias y pérdidas por la reconversión se han incluido en las utilidades o pérdidas netas del período dentro de otras partidas financieras.

La moneda funcional y de presentación del Grupo Detroit Chile es el dólar estadounidense. En la consolidación, las partidas del estado de resultados integrales correspondientes a entidades con moneda funcional distinta al dólar estadounidense se han convertido a esta última moneda a las tasas de cambio promedio. Las partidas monetarias del estado de situación financiera se han convertido a las tasas de cambio de cierre.

Para propósitos de presentar los Estados Financieros Consolidados, los Estados Financieros de las filiales cuyas monedas funcionales son distintas al dólar estadounidense, han sido traducidos al dólar estadounidense de acuerdo a las disposiciones establecidas en la Norma Internacional de Contabilidad N°21 (NIC 21), a través de la conversión de los activos y pasivos al tipo de cambio de cierre, y los ingresos y gastos a los tipos de cambio promedio de cada mes.

Las diferencias de cambio por la conversión de los activos netos de dichas entidades se han reconocido con cargo o abono a patrimonio formando parte de los cambios en otra reserva de conversión.

**e. Bases de conversión** – Los activos y pasivos en pesos chilenos, en unidades de fomento y otras monedas, han sido traducidos a dólares a los tipos de cambio vigentes a la fecha de cierre de los estados financieros, de acuerdo al siguiente detalle:

	30.06.2010	31.12.2009	30.06.2009	01.01.2009
	US\$	US\$	US\$	US\$
Pesos Chilenos	547,1900	507,1000	531,7600	636,4500
Reales	1,8039	1,7433	1,9643	2,3425
Unidad de Fomento	0,0258	0,0242	0,0254	0,0297
Euro	0,8173	0,6977	0,7125	0,7081

**f. Compensación de saldos y transacciones** – Como norma general en los estados financieros no se compensan ni los activos y pasivos, ni los ingresos y gastos, salvo en aquellos casos en que la compensación sea requerida o esté permitida por alguna norma y esta presentación sea el reflejo del fondo de la transacción.

Los ingresos o gastos con origen en transacciones que, contractualmente o por imperativo de una norma legal, contemplan la posibilidad de compensación y el Grupo Detroit Chile tiene la intención de liquidar por su importe neto o de realizar el activo y proceder al pago del pasivo de forma simultánea, se presentan netos en la cuenta de resultados.

**g. Moneda extranjera** – Las transacciones en una divisa distinta de la moneda funcional se consideran transacciones en “moneda extranjera”, y se contabilizan en su moneda funcional al tipo de cambio vigente en la fecha de la operación. Al cierre de cada ejercicio los saldos del estado de situación financiera de las partidas monetarias en moneda extranjera se valorizan al tipo de cambio vigente a dicha fecha, y las diferencias de cambio que surgen de tal valoración se registran los estados financieros de resultados integrales.

Las diferencias de cambio resultantes de las operaciones de financiamiento de largo plazo que formen parte de la inversión neta en una sociedad extranjera, se contabilizarán en la línea “Reservas diferencia de cambio por conversión”, dentro del patrimonio de los estados financieros consolidados adjuntos.

**h. Propiedades, planta y equipo** – Los elementos de propiedades, planta y equipo son registrados al costo, menos depreciación acumulada y menos pérdidas por deterioro de valor.

El costo de los elementos de propiedades, planta y equipo comprende su precio de adquisición más todos los costos directamente relacionados con la ubicación del activo y su puesta en condiciones de funcionamiento según lo previsto por la gerencia.

Adicionalmente, se considera como costo de los elementos de propiedades, planta y equipo, los costos por intereses de la financiación directamente atribuibles a la adquisición o construcción de activos que requieren de un periodo de tiempo sustancial antes de estar listos para su uso o venta.

El Grupo definió como criterio de valorización inicial de sus activos de propiedades, planta y equipo (propiedades y embarcaciones), para el primer año de aplicación de las Normas Internacionales de Información Financiera, el criterio de “Revaluación a valor justo”, monto que representa a partir de este momento el costo inicial de los bienes definidos bajo este rubro.

Los gastos de reparaciones, conservación y mantenimiento se imputan a resultados del ejercicio en que se producen. Cabe señalar, que algunos elementos de propiedades, plantas y equipos del Grupo Detroit Chile requieren revisiones periódicas. En este sentido, al estimar

las fechas de las reparaciones se amortiza el gasto a resultado durante el transcurso del tiempo desde la fecha de su última reparación hasta la fecha estimada de la próxima reparación.

A la fecha de cierre o siempre que haya un indicio de que pueda existir un deterioro en el valor de los activos, se compara el valor recuperable de los mismos con su valor neto contable.

Cualquier registro o reverso de una pérdida de valor, que surja como consecuencia de esta comparación, se registra con cargo o abono a resultados según corresponda.

**i. Depreciación** – Los elementos de propiedades, planta y equipo, se amortizan siguiendo el método lineal, mediante la distribución del costo de adquisición de los activos, entre los años de vida útil estimada económica de los elementos. A continuación se presentan los principales elementos de propiedades, planta y equipo y sus períodos de vida útil:

	<b>Vida Util</b>
	<b>Financiera</b>
	<b>Años</b>
Construcción y Obras de Infraestructura	20
Embarcaciones Nuevas	20 - 30
Embarcaciones Antiguas	10
Maquinarias y equipos	de 3 a 10

La vida útil de los elementos de activos fijos se revisan anualmente y su depreciación comienza cuando los activos están en condiciones de uso.

Los terrenos se registran de forma independiente de los edificios o instalaciones que puedan estar asentadas sobre los mismos y se entiende que tienen una vida útil indefinida, y por lo tanto, no son objetos de depreciación.

**j. Contratos de construcción** – Los costos de los contratos se reconocen cuando se incurre en ellos. Cuando el resultado de un contrato de construcción no puede estimarse de forma fiable, los ingresos del contrato se reconocen sólo hasta el límite de los costos del contrato incurridos que sea probable que se recuperarán. Cuando el resultado de un contrato de construcción puede estimarse de forma fiable y es probable que el contrato vaya a ser rentable, los ingresos del contrato se reconocen durante el período del contrato. Cuando sea probable que los costos del contrato vayan a exceder el total de los ingresos del mismo, la pérdida esperada se reconoce inmediatamente como un gasto.

El Grupo Detroit usa el “método del grado de avance” para determinar el importe adecuado a reconocer en un período determinado. El grado de avance se determina por referencia a los costos del contrato incurridos en la fecha del balance como un porcentaje de los costos estimados totales para cada contrato. Los costos incurridos durante el ejercicio en relación con la actividad futura de un contrato se excluyen de los costos del contrato para determinar el

porcentaje de realización. Se presentan como existencias, pagos anticipados y otros activos, dependiendo de su naturaleza.

El Grupo Detroit presenta como un activo el importe bruto adeudado por los clientes para el trabajo de todos los contratos en curso para los cuales los costos incurridos más los beneficios reconocidos (menos las pérdidas reconocidas) superan la facturación parcial. La facturación parcial no pagada todavía por los clientes y las retenciones se incluye en “Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar corrientes”.

El Grupo Detroit presenta como un pasivo el importe bruto adeudado a los clientes para el trabajo de todos los contratos en curso para los cuales la facturación parcial supera los costos incurridos más los beneficios reconocidos (menos las pérdidas reconocidas).

**k. Deterioro del valor de los activos no financieros** – Los activos sujetos a amortización se someten a pruebas de pérdidas por deterioro, siempre que existe evidencia objetiva de que, como resultado de uno o más eventos ocurridos después del reconocimiento inicial, el importe en libros no puede ser recuperable. Se reconoce una pérdida por deterioro por el exceso del importe en libros del activo sobre su importe recuperable. El importe recuperable es el mayor entre el valor razonable de un activo menos los costos para la venta y su valor en uso.

A efectos de evaluar las pérdidas por deterioro del valor, los activos se agrupan al nivel más bajo para el que hay flujos de efectivo identificables por separado (unidades generadoras de efectivo).

Los activos no financieros, que hubieran sufrido una pérdida por deterioro se someten a revisiones a cada fecha de estado de situación financiera por si se hubieran producido reversos de la pérdida.

## **l. Instrumentos financieros**

### **l.1 Efectivo equivalente**

Bajo este rubro se registra el efectivo en caja y bancos, depósitos a plazo, cuotas de fondos mutuos y otras inversiones a corto plazo de alta liquidez que son rápidamente realizables en caja y que tienen un bajo riesgo de cambios en su valor.

### **l.2. Inversiones financieras (excepto derivados)**

Las inversiones financieras, ya sean corrientes o no corrientes, se clasifican en las siguientes categorías:

- **Activos financieros registrados a valor razonable con cambios en resultados:** su característica es que se incurre en ellos principalmente con el objeto de venderlos en un futuro cercano, para fines de obtener rentabilidad y oportuna liquidez. Estos instrumentos son medidos a valor razonable y las variaciones en su valor se registran en resultados en el momento que ocurren.

- **Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar:** se registran a su costo amortizado, que corresponde al valor de mercado inicial, menos las devoluciones de capital, más los intereses devengados no cobrados calculados por el método de tasa de interés efectiva, con efecto en resultados del período.
- **Inversiones a mantener hasta su vencimiento:** son aquellas que se tiene intención y capacidad de conservar hasta su vencimiento, se registran a su costo amortizado.
- **Inversiones disponibles para la venta:** Se registran a su valor razonable: Cuando los títulos clasificados como disponibles para la venta se enajenan o sufren una pérdida por deterioro, los ajustes acumulados al valor razonable reconocidos en el patrimonio neto se reclasifican al estado de resultados.

### **1.3. Pasivos financieros excepto derivados**

Los pasivos financieros como préstamos y obligaciones con el público se registran inicialmente por el efectivo recibido, netos de los costos incurridos en la transacción. En períodos posteriores estas obligaciones se valoran a su costo amortizado, utilizando el método de la tasa de interés efectiva.

### **1.4 Deterioro de activos financieros**

Los activos financieros, distintos de aquellos valorizados a valor razonable a través de resultados, son evaluados a la fecha de cada Estado de Situación para establecer la presencia de indicadores de deterioro. Los activos financieros se encuentran deteriorados cuando existe evidencia objetiva de que, como resultado de uno a más eventos ocurridos después del reconocimiento inicial, los flujos de caja de la inversión han sido impactados.

En el caso de los activos financieros valorizados al costo amortizado, la pérdida por deterioro corresponde a la diferencia entre el valor libro del activo y el valor presente de los flujos futuros de caja estimados, descontados a la tasa de interés efectiva original del activo financiero. Las inversiones financieras del Grupo Detroit son realizadas en instituciones de la más alta calidad crediticia y mantenidas en el corto plazo, por lo que no presentan a la fecha de cierre de los presentes estados financieros consolidados un indicio de deterioro.

### **m. Instrumentos financieros derivados y de cobertura**

Los derivados inicialmente se reconocen a valor justo a la fecha de la firma del contrato derivado y posteriormente se revalorizan a su valor justo a la fecha de cada cierre. Las ganancias o pérdidas resultantes se reconocen en ganancias o pérdidas en función de la efectividad del instrumento derivado y según la naturaleza de la relación de cobertura. Una cobertura se considera altamente efectiva cuando los cambios en el valor razonable o en los flujos de caja del subyacente atribuibles al riesgo cubierto, se compensan con los cambios en el valor razonable o en los flujos de efectivo del instrumento de cobertura, con una efectividad que se encuentre en el rango de 80% - 125%. La Compañía denomina ciertos derivados como instrumentos de cobertura del valor justo de activos o pasivos reconocidos o compromisos firmes (instrumentos de cobertura del valor justo), instrumentos de cobertura de transacciones previstas altamente probables o instrumentos de cobertura de riesgo de tipo de cambio de

compromisos firmes (instrumentos de cobertura de flujos de caja), o instrumentos de cobertura de inversiones netas en operaciones extranjeras. A la fecha la Compañía tiene dos contratos de derivados, uno de ellos, Swap de tasa de interés (IRS) tiene tratamiento de cobertura de flujos de caja, y el otro derivado, Swap de moneda, cuya posición se ha mantenido abierta producto de un descalce en los pagos y su efecto producto de la valoración a mercado se reconoce como ganancia o pérdida en el Estado de Resultados. (Ver punto m.1). Un instrumento derivado se presenta como un activo no corriente o un pasivo no corriente si el período de vencimiento remanente del instrumento supera los 12 meses y no se espera su realización o pago dentro de los 12 meses posteriores. Los demás instrumentos derivados se presentan como activos corrientes o pasivos corrientes.

#### **m.1 Coberturas de flujos de caja**

La porción efectiva de los cambios en el valor justo de los instrumentos derivados que se denominan y califican como instrumentos de cobertura de flujos de caja se difiere en el patrimonio, en una reserva de Patrimonio Neto denominada “Reserva de Cobertura de Flujo de Caja”. La ganancia o pérdida relacionada a la porción ineficaz se reconoce de manera inmediata en ganancias o pérdidas, y se incluye en la línea de “otras ganancias o pérdidas” del estado de resultados. Los montos diferidos en el patrimonio se reconocen como ganancias o pérdidas en los períodos cuando el ítem cubierto se reconoce en ganancias o pérdidas, en la misma línea del estado de resultados que el ítem cubierto fue reconocido. Sin embargo, cuando la transacción prevista que se cubre resulta en el reconocimiento de un activo no financiero o un pasivo no financiero, las ganancias y pérdidas previamente diferidas en el patrimonio se transfieren del patrimonio y se incluyen en la valorización inicial del costo de dicho activo o pasivo.

La contabilidad de coberturas se discontinúa cuando la Compañía anula la relación de cobertura, cuando el instrumento de cobertura vence o se vende, se finaliza, o ejerce, o ya no califica para contabilidad de cobertura. Cualquier ganancia o pérdida diferida en el patrimonio se reclasifica a ganancias o pérdidas

**n. Derivados implícitos** – El Grupo Detroit Chile evalúa la existencia de derivados implícitos en contratos de instrumentos financieros para determinar si sus características y riesgos están estrechamente relacionados con el contrato principal conforme a lo establecido por NIC 32 y NIC 39. A la fecha, la administración ha estimado que no existen derivados implícitos en sus contratos

**o. Reconocimiento de ingresos y gastos** – Los ingresos por ventas de bienes y/o servicios son reconocidos por el Grupo Detroit Chile, cuando los riesgos relevantes y beneficios de la propiedad de los productos son transferidos al comprador y los productos son entregados en la ubicación acordada. Los ingresos son medidos al valor justo de la consideración recibida o por recibir y representa los montos a recibir por los servicios provistos en el curso normal de los negocios, neto de los descuentos e impuestos relacionados.

El Grupo Detroit Chile reconoce los ingresos cuando el importe de los mismos puede ser valorado de manera fiable, y es probable que los beneficios económicos futuros vayan a fluir a la sociedad, según se describe a continuación:

**i) Ventas de bienes:** Los ingresos por ventas de bienes se reconocen cuando se ha entregado los productos al cliente y no existe ninguna obligación pendiente de cumplirse que pueda afectar la aceptación de los productos por parte del cliente. La entrega no tiene lugar hasta que los productos se han enviado al lugar indicado por el comprador, los riesgos de obsolescencia y pérdida se han transferido al cliente, y el cliente ha aceptado los productos de acuerdo con el contrato de venta, el período de aceptación ha finalizado, o bien el Grupo Detroit Chile tiene evidencia objetiva de que se han cumplido los criterios necesarios para la aceptación.

En el caso de la venta bienes mayores en donde se requiera la construcción de un bien de acuerdo a las especificaciones dadas por el cliente, los ingresos se reconocen en función del método del grado de avance. Según este método, los ingresos se reconocen en la medida de los costos consumidos a la fecha como un porcentaje sobre el costo total.

**ii) Venta de servicios:** Los ingresos por ventas de servicios se reconocen cuando las actividades respectivas se han prestado al cliente.

**iii) Ingresos diferidos:** Los ingresos diferidos corresponden a valores percibidos anticipadamente en virtud de un contrato de usufructo suscrito. Estos ingresos se amortizan con abono a resultados sobre base devengada.

**iv) Gastos:** Los gastos se reconocen cuando se produce la disminución de un activo o el incremento de un pasivo que se puede medir en forma fiable.

**p. Inventarios** – Las existencias y materiales, están valorizados inicialmente al costo. Posteriormente al reconocimiento inicial, se valorizan al menor entre el valor neto realizable y el costo. El Grupo Detroit Chile utiliza el método de Precio Medio Ponderado como método de costeo para los productos en existencias.

El valor neto realizable, representa la estimación del precio de venta al cierre del ejercicio menos todos los costos estimados de terminación y los costos que serán incurridos en los procesos de comercialización, ventas y distribución.

**q. Provisión de beneficios al personal** – Los costos asociados a los beneficios contractuales del personal, relacionados con los servicios prestados por los trabajadores durante el año, son cargados a resultados en el período en que se devengan.

**r. Provisiones** – Corresponden a obligaciones presentes, legales o asumidas, surgidas como consecuencia de un suceso pasado para cuya cancelación se espera una salida de recursos y cuyo importe y oportunidad se pueden estimar fiablemente.

Los pasivos contingentes, son obligaciones surgidas a raíz de sucesos pasados, cuya confirmación está sujeta a la ocurrencia o no, de eventos fuera del control del Grupo Detroit, u obligaciones presentes surgidas de hechos anteriores, cuyo importe no puede ser estimado de forma fiable, o para cuya liquidación no es probable que tenga lugar una salida de recursos.

El Grupo Detroit no registra activos ni pasivos contingentes.

**s. Impuesto a las ganancias e impuestos diferidos** – La empresa Matriz y sus filiales en Chile determinan la base imponible y calculan su impuesto a la renta de acuerdo con las disposiciones legales vigentes en cada ejercicio. En el caso de las filiales extranjeras, éstas presentan individualmente sus declaraciones de impuesto, de acuerdo con la norma fiscal aplicable en el país de operación.

Los impuestos diferidos originados por diferencias temporarias y otros eventos que crean diferencias entre la base contable y tributaria de activos y pasivos se registran de acuerdo con las normas establecidas en la NIC 12 “Impuesto a las ganancias”.

El impuesto a las ganancias se registra en el estado de resultado integral o en las cuentas de patrimonio neto del estado de situación financiera consolidado en función de donde se hayan registrado las ganancias o pérdidas que lo hayan originado. Las diferencias entre el valor contable de los activos y pasivos, y su base fiscal generan los saldos de impuestos diferidos de activo o de pasivo que se calculan utilizando las tasas fiscales que se espera que estén en vigor cuando los activos y pasivos se realicen.

Las variaciones producidas en el ejercicio en los impuestos diferidos de activo o pasivo se registran en la cuenta de resultados consolidada o directamente en las cuentas de patrimonio del estado de situación financiera, según corresponda.

Los activos por impuestos diferidos se reconocen únicamente cuando se espera disponer de utilidades tributarias futuras suficientes para recuperar las deducciones por diferencias temporarias.

**t. Arrendamientos** – La política del Grupo Detroit es que cuando el arrendador transfiere sustancialmente todos los riesgos y ventajas inherentes a la propiedad del activo al arrendatario, la propiedad del activo, en su caso, puede o no ser transferida. Cuando el Grupo Detroit, actúa como arrendatario de un bien en arrendamiento financiero, el costo de los bienes arrendados se presenta como un activo, según la naturaleza del bien objeto del contrato y, simultáneamente, se registra un pasivo en el estado de situación financiera por el mismo importe. Dicho importe será el menor entre el valor razonable del bien arrendado o la suma de los valores actuales de las cantidades a pagar al arrendador más, en su caso, el precio de ejercicio de la opción de compra. Estos activos se amortizan con criterios similares a los aplicados al conjunto de las propiedades, planta y equipo de uso propio o en el plazo del arrendamiento, cuando éste sea más corto.

Los gastos financieros derivados de la actualización financiera del pasivo registrado se cargan en el rubro “Costos financieros” de los resultados integrales consolidados.

**u. Efectivo y equivalentes al efectivo** – El Grupo Detroit considera equivalente al efectivo aquellos activos financieros líquidos, depósitos o inversiones financieras líquidas, que se pueden transformar rápidamente en efectivo en un plazo inferior a tres meses y cuyo riesgo de cambio en su valor es poco significativo.

Actividades de explotación: son las actividades que constituyen la principal fuente de ingresos ordinarios del Grupo Detroit Chile, así como otras actividades que no puedan ser calificadas como de inversión o financiamiento.

Actividades de inversión: son las actividades relacionadas con la adquisición, enajenación o disposición por otros medios de activos a largo plazo y otras inversiones no incluidas en el efectivo y sus equivalentes.

Actividades de financiamiento: son las actividades que producen variaciones en la composición del patrimonio neto, y de los pasivos de carácter financiero.

**v. Dividendos** – La distribución de dividendos a los accionistas se reconoce como un pasivo al cierre de cada período en los estados financieros, en función de la política de dividendos acordado por la Junta Anual General Ordinaria de Accionistas.

### 3.4 Nuevos pronunciamientos contables

A la fecha de emisión de los presentes estados financieros consolidados, los siguientes pronunciamientos contables han sido emitidos por el IASB, pero son de aplicación efectiva para periodos iniciales posteriores al 01 de enero de 2009.

a) Las siguientes nuevas Normas e Interpretaciones han sido adoptadas en estos estados financieros. Su adopción no ha tenido un impacto significativo en los montos reportados en estos estados financieros, sin embargo, podrían afectar la contabilización de futuras transacciones o acuerdos.

<b>Enmiendas a NIIFs</b>	<b>Fecha de aplicación obligatoria</b>
NIIF 1 (Revisada), Adopción por primera vez de las Normas Internacionales de Información Financiera	Períodos anuales iniciados el 1 de julio de 2009
NIIF 2, Pagos basados en acciones	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2010
NIIF 3 (Revisada), Combinación de negocios	Períodos anuales iniciados el 1 de julio de 2009
NIC 27 (Revisada), Estados Financieros Consolidados e Individuales	Períodos anuales iniciados el 1 de julio de 2009
NIC 39, Instrumentos Financieros: Medición y Reconocimiento – Ítems cubiertos elegibles	Aplicación retrospectiva para periodos anuales iniciados en o después del 1 de julio de 2009
Mejoras a NIIFs – colección de enmiendas a doce Normas Internacionales de Información Financiera	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2010

<b>Nuevas Interpretaciones</b>	<b>Fecha de aplicación obligatoria</b>
CINIIF 17, Distribución de activos no monetarios a propietarios	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de julio de 2009

b) Las siguientes nuevas Normas e Interpretaciones han sido emitidas pero su fecha de aplicación aún no está vigente. La adopción de tales normas, enmiendas e interpretaciones no tendrán un impacto significativo en los estados financieros consolidados del Grupo en el ejercicio de su aplicación inicial.

<b>Nuevas NIIF</b>	<b>Fecha de aplicación obligatoria</b>
NIIF 9, Instrumentos Financieros	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013

<b>Enmiendas a NIIFs</b>	<b>Fecha de aplicación obligatoria</b>
NIC 24, Revelación de Partes Relacionadas	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2011
NIC 32, Clasificación de Derechos de Emisión	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de febrero de 2010
Mejoras a NIIFs Mayo 2010 – colección de enmiendas a siete Normas Internacionales de Información Financiera	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2011

<b>Nuevas Interpretaciones</b>	<b>Fecha de aplicación obligatoria</b>
CINIIF 19, Extinción de pasivos financieros con instrumentos de patrimonio	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de julio de 2010

<b>Enmiendas a Interpretaciones</b>	<b>Fecha de aplicación obligatoria</b>
CINIIF 14, El límite sobre un activo por beneficios definidos, requerimientos mínimos de fondeo y su interacción	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2011

#### **4. PRIMERA APLICACION DE LAS NIIF**

Hasta el 31 de diciembre de 2009, el grupo Detroit Chile preparó sus estados financieros de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile y normas e instrucciones emitidas por la SVS. A contar del 1 de enero de 2010, los estados financieros del Grupo Detroit Chile son preparados de acuerdo a NIIF.

De acuerdo a lo anteriormente indicado, el Grupo Detroit Chile definió como su período de transición a las NIIF, el año 2009, definiendo como período para la medición de los efectos de primera aplicación el 1 de enero de 2009.

De acuerdo a NIIF 1, para elaborar los presentes estados financieros consolidados, antes mencionados, se han aplicado todas las excepciones obligatorias y algunas de las exenciones optativas a la aplicación retroactiva de las NIIF.

##### **4.1. Exenciones a la aplicación retroactiva por el Grupo Detroit Chile.**

**a. Valor razonable o revalorización como costo atribuido** - El Grupo Detroit Chile ha elegido medir terrenos, construcciones y algunos otros componentes específicos de propiedad, planta y equipo a su valor razonable a la fecha de transición del 01 de enero de 2009 como costo atribuido.

**b. Diferencias de traducción acumuladas** – El Grupo Detroit Chile ha considerado que las reservas por conversión generadas hasta la fecha que la compañía realizó su transición a NIIF han sido traspasadas a “Resultados acumulados”, en consideración a la exención prevista para tal efecto en NIIF 1. Por lo tanto, todas las ganancias o pérdidas en enajenaciones posteriores por estas operaciones excluirán diferencias de conversión que surjan antes de la fecha de transición.

**c. Combinación de negocios** - El Grupo Detroit ha aplicado la exención establecida en la NIIF 1 para las combinaciones de negocios. Por lo tanto no ha re-expresado las combinaciones de negocios que tuvieron lugar con anterioridad a la fecha de transición del 01 de enero de 2009.

## 4.2. Conciliación entre NIIF y Principios Contables Generalmente Aceptados en Chile

Las conciliaciones que se presentan a continuación muestran las conciliaciones exigidas por la NIIF N°1 entre los saldos de inicio y cierre del año terminado el 31 de diciembre de 2009 y los saldos iniciales al 1 de enero de 2009, resultantes de la transición desde Principios de Contabilidad Generalmente en Chile a las NIIF en el Grupo Detroit Chile. La conciliación proporciona el impacto de la transición con los siguientes detalles:

a. Reconciliación del Patrimonio neto consolidado al 31 de diciembre de 2009, al 30 de junio de 2009 y al 1 de enero de 2009 y, bajo Principios Contables Generalmente Aceptados en Chile (“PCGA Chilenos”) y bajo NIIF:

	<b>Patrimonio</b>		
	<b>MUS\$ 31/12/09</b>	<b>MUS\$ 30/06/09</b>	<b>MUS\$ 01/01/09</b>
<b>Patrimonio de acuerdo a PCGA Chile (*)</b>	79.326	77.322	62.982
Incorporación de los accionistas minoritarios	12	14	15
Ajuste por cambio de moneda funcional (1)	-16.122	-14.340	-
Revalorización de propiedades, planta y equipo: (2)			
En sociedad matriz	31.626	32.758	33.561
En sociedades filiales	20.511	19.879	21.732
Efecto neto en impuestos diferidos (3)	-8.500	-9.805	-10.279
Elimina diferencia de conversión BT 64 (4)	4.366	4.585	102
Diferencia de conversión por inversiones en el exterior (5)	1.421	-737	-1.507
Eliminación de corrección monetaria	4.036	1.737	-
Efecto en derivados financieros	693	-	-
Otros	-1.446	675	326
<b>Total de ajustes NIIF</b>	<b>36.585</b>	<b>34.752</b>	<b>43.935</b>
<b>Patrimonio pro-forma de acuerdo a NIIF</b>	<b>115.923</b>	<b>112.088</b>	<b>106.932</b>

(\*) Patrimonio en Chile GAAP expresado en Dólares al tipo de cambio de cada ejercicio, dado que el Grupo lleva contabilidad en pesos, sin embargo, definió como moneda funcional el dólar estadounidense.

b. Reconciliación de los Estados de Resultados Integrales consolidado al 31 de diciembre de 2009 y al 30 de junio de 2009 bajo Principios Contables Generalmente Aceptados en Chile (“PCGA Chilenos”) y bajo NIIF:

	<b>Semestre Ene - Jun 09 Resultado MUS\$</b>	<b>Trimestre Abr - jun 09 Resultado MUS\$</b>	<b>Anual 2009 Resultado MUS\$</b>
<b>Utilidad neta de acuerdo a PCGA en Chile</b>	11.020	7.382	13.827
Ajuste por cambio moneda funcional (1)	1.099	2.130	1.840
Eliminación de corrección monetaria	1.493	1.092	2.220
Variación de impuesto a la renta	79	-164	1.521
Variación de diferencias de cambio	-5.491	-3.808	-2.619
Efecto de derivado financiero	-	-	693
Depreciación de la revalorización del activo fijo	-967	-725	-3.156
Incorporación de los accionistas minoritarios	<u>-1</u>	<u>-</u>	<u>1</u>
<b>Total de ajustes NIIF</b>	<u><b>-3.788</b></u>	<u><b>-1.475</b></u>	<u><b>500</b></u>
<b>Utilidad neta pro-forma de acuerdo a NIIF</b>	<u><u><b>7.232</b></u></u>	<u><u><b>5.907</b></u></u>	<u><u><b>14.328</b></u></u>

Explicación de los principales ajustes:

(1) Ajuste por cambio de moneda funcional

El ajuste de variación de tipo de cambio se debe a que la Sociedad a contar del 1 de enero de 2009, adoptó como moneda funcional el dólar estadounidense, pero mantiene su contabilidad en Chile GAAP en pesos. Este efecto se genera para fines de determinar el patrimonio en dólares, todos los movimientos del mismo se han valorizado a dólares históricos.

(2) Revalorización de Propiedades, Planta y Equipo

Como parte del proceso de primera adopción, el Grupo Detroit Chile optó por valorizar parte de su Propiedades, planta y equipos a valor justo y utilizar este valor como costo atribuido, acogiéndose a la exención presentada en NIIF 1.

El Grupo Detroit Chile efectuó una revaluación de parte de sus Propiedades, planta y equipo, registrándose un efecto al 1 de enero de 2009 de MUS\$55.293 que se desglosa en efecto reevaluación en Sociedad Matriz por MUS\$33.561 y reevaluación sociedades filiales por MUS\$21.732, como ajuste de transición a las NIIF, efecto que se ha reportado como abono a la cuenta “Superávit de revaluación” en el rubro Otras reservas del patrimonio y se discontinúa la aplicación de la corrección monetaria como lo establecen estas normas.

(3) Efecto neto en impuestos diferidos

Bajo NIIF, las empresas deben registrar el impuesto diferido de acuerdo con NIC N°12 “Impuestos sobre las ganancias”, que requiere un enfoque de activo y pasivo para la contabilización y reporte del impuesto a la renta, bajo los siguientes principios básicos: (a) se reconoce un pasivo o activo por impuesto diferido para los efectos tributarios futuros estimados atribuibles a diferencias temporales y arrastres de pérdidas tributarias; (b) la medición de los pasivos y activos por impuesto diferido está basada en las disposiciones de la ley tributaria promulgada y los efectos de cambios futuros en las leyes o tasas tributarias no son anticipados; y (c) la medición de activos y pasivos por impuesto diferido, si está basada en el peso de la evidencia disponible, es más probable que alguna porción de los activos por impuesto diferido no serán realizados. Los efectos de los ajustes a los activos y pasivos por impuestos diferidos producto de la conversión, están incluidos en la reconciliación proforma.

(4) Elimina diferencia de conversión BT°64

Corresponde al ajuste proveniente de la aplicación del Boletín Técnico N°64, del Colegio de Contadores de Chile A.G., para el control y registro de las inversiones extranjeras de acuerdo a principios contables de aplicación anterior.

(5) Diferencia de conversión por inversiones en el exterior

Corresponde al ajuste proveniente a la aplicación de NIIF 3 y NIC 21, para el control y registro de inversiones en el exterior.

## 5. GESTION DE RIESGOS FINANCIEROS

En el curso normal de sus negocios y actividades de financiamiento, el grupo Detroit Chile está expuesta a distintos riesgos de naturaleza financiera que pueden afectar de manera más o menos significativa el valor económico de sus flujos y activos y, en consecuencia, sus resultados.

La empresa a través de la Gerencia de Finanzas administra dichos riesgos los cuales una vez determinado son propuestos al Directorio para tomar las medidas tendientes a mitigarlos y así ejecutar dichas medidas y controlar su efectividad.

A continuación se presenta una definición de los riesgos que enfrenta la Sociedad, una caracterización y cuantificación de éstos para el Grupo Detroit Chile, así como una descripción de las medidas de mitigación actualmente en uso por parte de la empresa, si es el caso.

### a.- Riesgo de mercado

Es la posibilidad de que la fluctuación de variables de mercado tales como tasas de interés, tipo de cambio, etc., produzcan pérdidas económicas debido a la desvalorización de flujos o activos o a la valorización de pasivos, debido a la nominación o indexación de éstos a dichas variables.

**a.1- Riesgo de tasa de interés** - La estructura de financiamiento del Grupo Detroit Chile considera principalmente fondos afectos a tasa fija (préstamos bancarios y contratos de leasing financieros de corto plazo y largo plazo), por lo cual no se visualizan riesgo bajo este concepto, solamente las líneas de sobre giro en cuenta corriente están afectas a tasa variable mensual.

La deuda financiera total del Grupo Detroit Chile al 30 de junio de 2010 se resume porcentualmente en el siguiente cuadro:

<b>Tasa de Interes</b>	<b>30.06.2010</b>	<b>31.12.2009</b>	<b>01.01.2009</b>
Fija	95,15%	96,08%	96,78%
Variable	4,85%	3,92%	3,22%
Total	100,00%	100,00%	100,00%

### a.2. - Riesgo de tipo de cambio

La moneda funcional del Grupo Detroit Chile es el dólar estadounidense, sin embargo, existen partidas relevantes de los estados financieros denominadas en moneda local (pesos o UF) como la facturación de parte de las ventas y algunas obligaciones financieras. Las cuales están expuestas a cambios en su valor en dólares en la medida que se produzcan fluctuaciones en la paridad peso/US\$ o UF/US\$.

## Medidas de mitigación:

La exposición del flujo de facturación a las variaciones en el tipo de cambio se minimiza fundamentalmente a través de la política de precios de productos basada en la paridad de importación, mecanismo por el cual el precio de venta local de los productos es re-calculado semanalmente de acuerdo al tipo de cambio vigente.

### b.- Riesgo de liquidez

Este riesgo está asociado a la capacidad de la empresa para amortizar o refinanciar a precios de mercado razonables los compromisos financieros adquiridos, y a su capacidad para ejecutar sus planes de negocios con fuentes de financiamiento estables.

La siguiente tabla muestra el perfil de vencimientos de las obligaciones financieras del Grupo Detroit Chile vigentes al 30 de junio de 2010:

	2010 MUS\$	2011 MUS\$	2012 MUS\$	2013 MUS\$	2014 MUS\$	2015 MUS\$	2016 MUS\$	Totales MUS\$
Deuda bancaria corto plazo	8.210	9.009	-	-	-	-	-	17.219
Deuda bancaria largo plazo	-	5.450	8.350	8.749	6.626	5.135	3.385	37.696
Deuda leasing contratados	211	129	64					404
Totales	8.421	14.589	8.414	8.749	6.626	5.135	3.385	55.319

Con el fin de minimizar el riesgo de liquidez, el Grupo Detroit Chile mantiene dentro de su estructura de financiamiento una mezcla de deuda de corto y largo plazo, diversificada por tipo de acreedor y mercado, gestionando con anticipación el refinanciamiento de las obligaciones a plazo.

### c.- Riesgo de crédito

Este riesgo está referido a la capacidad de terceros de cumplir con sus obligaciones financieras con el Grupo Detroit Chile. Dentro de las partidas expuestas a este riesgo se distingue la siguiente categoría:

**c.1.- Deudores por ventas** - El riesgo de incobrabilidad de los deudores por venta del Grupo Detroit Chile es significativamente bajo, toda vez que casi la totalidad de las ventas (>90%) corresponden a la facturación de grandes clientes a través de contratos asociados.

Por su parte, la incorporación de nuevos clientes está sujeta al análisis de su solvencia financiera y a su aprobación por la Gerencia de Finanzas. Dicha gerencia coordina, con las unidades de facturación y venta del Grupo Detroit Chile, las acciones de cobranza requeridas en caso de atraso en los pagos.

## 6. ESTIMACIONES Y JUICIOS CONTABLES CRITICOS

En la aplicación de las políticas contables del Grupo Detroit, las cuales se describen en Nota N°3, la administración hace estimaciones y juicios en relación al futuro sobre los valores en libros de los activos y pasivos. Las estimaciones y juicios asociados se basan en la experiencia histórica y en otros factores que son considerados relevantes. Los resultados actuales podrían diferir de estas estimaciones.

La administración necesariamente efectúa juicios y estimaciones que tienen un efecto significativo sobre las cifras presentadas en los estados financieros. Cambios en los supuestos y estimaciones podrían tener un impacto significativo en los estados financieros. A continuación se detallan las estimaciones y juicios críticos usados por la administración:

**a) Vidas útiles de Propiedades planta y equipos** - La administración del Grupo Detroit Chile determina las vidas útiles estimadas y los correspondientes cargos por depreciación de sus activos fijos. Las vidas útiles han sido estimadas y determinadas considerando aspectos técnicos, naturaleza del bien y estado de los bienes. La administración incrementará el cargo por depreciación cuando las vidas útiles sean inferiores a las vidas estimadas anteriormente o depreciará o eliminará activos obsoletos técnicamente o no estratégicos que se hayan abandonado o vendido. El Grupo Detroit Chile revisa las vidas útiles estimadas de los bienes de propiedades, planta y equipo, al cierre de cada período de reporte financiero anual.

**b) Cálculo del impuesto sobre beneficios y activos por impuestos diferidos** - La correcta valoración del gasto en concepto de impuesto sobre beneficios depende de varios factores, incluyendo estimaciones en el ritmo y la realización de los activos por impuestos diferidos y la periodicidad de los pagos del impuesto sobre beneficios. Los cobros y pagos actuales pueden diferir materialmente de estas estimaciones como resultado de cambios en las normas impositivas, así como de transacciones futuras imprevistas que impacten los balances de impuestos del Grupo.

**c) Deterioro de activos** – El Grupo revisa el valor libros de sus activos tangibles e intangibles para determinar si hay cualquier que el valor libro no pueda ser recuperable. Si existe dicho indicio, el valor recuperable del activo se estima para determinar el alcance del deterioro, los activos que no generan flujo de efectivo independiente, son agrupados en una Unidad Generadora de Efectivo (“UGE”) a la cual pertenece el activo. El monto recuperable de esos activos o UGE, es medido como el mayor valor entre su valor justo y su valor libro.

La administración necesariamente aplica su juicio en la agrupación de los activos que no generan flujo de efectivo independiente y también en la estimación, la periodicidad y los valores de flujo de efectivo subyacente en los valores del cálculo. Cambios posteriores en la agrupación de la UGE o la periodicidad de los valores en los flujos de efectivo podrían impactar los valores libros de los respectivos activos.

**d) Reconocimiento de ingresos** - Los ingresos asociados a contratos de construcción, son reconocidos de acuerdo al método del grado de avance. Este método requiere que se estime el avance del proyecto mediante una comparación de los costos incurridos a una fecha determinada con el total de costos estimados. Los costos totales presupuestados son acumulados usando supuestos relacionados con el periodo de tiempo necesario para finalizar el proyecto, los precios y disponibilidad de los materiales así como los sueldos y salarios a ser incurridos. Circunstancias imprevistas deberían extender la vida del proyecto o los costos a ser incurridos, las bases del cálculo del grado de avance podrían cambiar lo que afectaría la tasa o el periodo de tiempo sobre el cual se reconoce el ingreso del proyecto

## 7. OPERACIONES POR SEGMENTOS

El Grupo Detroit Chile revela información por segmento de acuerdo con lo indicado con la NIIF 8 “Segmentos operativos”. Esta información por segmento se estructura en función de las distintas líneas de negocios del Grupo Detroit Chile generando informes mensuales elaborados por la Dirección de la sociedad.

Basados en la NIIF 8 párrafo 26 y considerando que la alta administración de la empresa, evalúa el desempeño de los distintos segmentos a través de la medida de resultados y no a través de la medición de activos y pasivos involucrados en cada segmento operativo, es que se procede a mostrar la información como se presenta a continuación:

a.- Segmentos principales de negocio del grupo consolidado:

Estado de resultados 2010	Segmento	Segmento	TOTAL
	Motores (1)	Naval (2)	
	30.06.2010	30.06.2010	30.06.2010
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
<b>Ganancia (pérdida)</b>			
Ingresos de actividades ordinarias	25.261	46.550	71.811
Costo de ventas	-12.269	-32.218	-44.487
<b>Ganancia bruta</b>	<b>12.992</b>	<b>14.332</b>	<b>27.324</b>
Otros ingresos, por función	78	1.905	1.983
Gasto de administración	-8.651	-8.424	-17.075
Otros gastos, por función	-1	-	-1
Otras ganancias (pérdidas)	192	-	192
Costos financieros	-481	-1.512	-1.993
Diferencias de cambio	176	-736	-560
<b>Ganancia, antes de impuestos</b>	<b>4.305</b>	<b>5.565</b>	<b>9.870</b>
Gasto por impuestos a las ganancias	-1.769	-810	-2.579
<b>Ganancia procedente de operaciones continuadas</b>	<b>2.536</b>	<b>4.755</b>	<b>7.291</b>
Ganancia procedente de operaciones discontinuadas	-	-	-
<b>Ganancia</b>	<b>2.536</b>	<b>4.755</b>	<b>7.291</b>

Estado de resultados 2009	Segmento	Segmento	TOTAL
	Motores (1)	Naval (2)	
	30.06.2009	30.06.2009	30.06.2009
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
<b>Ganancia (pérdida)</b>			
Ingresos de actividades ordinarias	25.804	53.505	79.309
Costo de ventas	-12.996	-39.111	-52.107
<b>Ganancia bruta</b>	<b>12.808</b>	<b>14.395</b>	<b>27.203</b>
Otros ingresos, por función	128	4.022	4.150
Gasto de administración	-8.037	-8.933	-16.971
Otros gastos, por función	-	-4.012	-4.012
Costos financieros	-592	-1.116	-1.707
Diferencias de cambio	-796	-284	-1.081
<b>Ganancia, antes de impuestos</b>	<b>3.511</b>	<b>4.071</b>	<b>7.582</b>
Gasto por impuestos a las ganancias	-1.030	680	-350
<b>Ganancia procedente de operaciones continuadas</b>	<b>2.481</b>	<b>4.751</b>	<b>7.232</b>
Ganancia procedente de operaciones discontinuadas	-	-	0
<b>Ganancia</b>	<b>2.481</b>	<b>4.751</b>	<b>7.232</b>

(1) La compañía en el segmento de Motores ha reunido, por su afinidad, las actividades relacionadas con Motores, Turismo y Empresa Comercializadora de Maquinarias S.A. las que representan en 2010 un 95,98%; 2,02% y 2,00%, respectivamente, (96,69%; 2,55% y 0,76% en 2009) sobre las ventas del segmento.

(2) La compañía en el segmento Naval ha reunido todas las actividades asociadas al área marítima ya sea construcción y reparación naval, transporte marítimo de carga y pasajeros, que representa en 2010 un 32,16% del segmento naval Chile y un 67,84% del segmento naval Brasil (en 2009 naval Chile 32,78 y 67,22% naval Brasil).

## b.- Segmentos por zona geográfica

Estado de resultados 2010	CHILE (3) 30.06.2010 MUSS	BRASIL (4) 30.06.2010 MUSS	TOTAL 30.06.2010 MUSS
<b>Ganancia (pérdida)</b>			
Ingresos de actividades ordinarias	40.231	31.580	71.811
Costo de ventas	-19.525	-24.962	-44.487
<b>Ganancia bruta</b>	<b>20.706</b>	<b>6.618</b>	<b>27.324</b>
Otros ingresos, por función	179	1.804	1.984
Gasto de administración	-14.658	-2.417	-17.075
Otros gastos, por función	-1	-	-1
Otras ganancias (pérdidas)	192	-	192
Costos financieros	-1.017	-975	-1.993
Diferencias de cambio	689	-1.249	-560
<b>Ganancia antes de impuestos</b>	<b>6.090</b>	<b>3.780</b>	<b>9.870</b>
Gasto por impuestos a las ganancias	-1.883	-696	-2.579
<b>Ganancia procedente de operaciones continuadas</b>	<b>4.207</b>	<b>3.084</b>	<b>7.291</b>
Ganancia procedente de operaciones discontinuadas	-	-	-
<b>Ganancia</b>	<b>4.207</b>	<b>3.084</b>	<b>7.291</b>

Estado de resultados 2009	CHILE (3) 30.06.2009 MUSS	BRASIL (4) 30.06.2009 MUSS	TOTAL 30.06.2009 MUSS
<b>Ganancia (pérdida)</b>			
Ingresos de actividades ordinarias	43.345	35.964	79.309
Costo de ventas	-22.012	-30.094	-52.107
<b>Ganancia bruta</b>	<b>21.333</b>	<b>5.870</b>	<b>27.203</b>
Otros ingresos, por función	136	4.014	4.150
Gasto de administración	-14.631	-2.339	-16.971
Otros gastos, por función	0	-4.012	-4.012
Costos financieros	-1.144	-564	-1.707
Diferencias de cambio	-1.404	323	-1.081
<b>Ganancia antes de impuestos</b>	<b>4.290</b>	<b>3.292</b>	<b>7.582</b>
Gasto por impuestos a las ganancias	-1.192	842	-350
<b>Ganancia procedente de operaciones continuadas</b>	<b>3.098</b>	<b>4.134</b>	<b>7.232</b>
Ganancia procedente de operaciones discontinuadas	0	0	0
<b>Ganancia</b>	<b>3.098</b>	<b>4.134</b>	<b>7.232</b>

(3) Comprende los resultados de las actividades realizadas en Chile por la sociedad matriz división motores, naval, turismo y de las filiales Catamaranes del Sur, Starmaq y Naviera Detroit Chile.

(4) Comprende los resultados obtenidos en la filial Detroit Brasil por la construcción y reparación de embarcaciones así como también las operaciones de la filial Starnav S.A.

## 8. EFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFECTIVO

a. La composición del rubro al 30 de junio de 2010, al 31 de diciembre de 2009 y al 01 de enero de 2009 es la siguiente:

	<b>Moneda</b>	<b>30.06.2010</b> MUS\$	<b>31.12.2009</b> MUS\$	<b>01.01.2009</b> MUS\$
Efectivo en caja	Pesos	51	81	52
Efectivo en caja	Reales	8	3	3
Bancos	Pesos	1.209	129	279
Bancos	Dólar	6	37	66
Bancos	Euros	279	1	234
Bancos	Reales	7.281	13.958	1.792
Inversión en fdos. mutuos	Dólar	1.501	-	-
Inversión en fdos. mutuos	Euros	612	-	-
Totales		<u>10.947</u>	<u>14.209</u>	<u>2.426</u>

b. El detalle de efectivo y efectivo equivalente incluyendo los activos financieros a valor razonable con cambio en resultado por tipo de moneda, es el siguiente:

	<b>Moneda</b>	<b>30.06.2010</b> MUS\$	<b>31.12.2009</b> MUS\$	<b>01.01.2009</b> MUS\$
Monto del efectivo y equivalentes al efectivo	Pesos	1.260	210	331
Monto del efectivo y equivalentes al efectivo	Dólar	1.507	37	66
Monto del efectivo y equivalentes al efectivo	Euros	891	1	234
Monto del efectivo y equivalentes al efectivo	Reales	<u>7.289</u>	<u>13.961</u>	<u>1.795</u>
Totales		<u>10.947</u>	<u>14.209</u>	<u>2.426</u>

La Sociedad al 30 de junio de 2010, 31 de diciembre de 2009 y 01 de enero de 2009 no presenta restricciones de ningún tipo al efectivo y equivalentes al efectivo.

## 9. PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPOS

A continuación se presentan los movimientos de los rubros de propiedades, planta y equipo al 30 de junio de 2010, al 31 de diciembre de 2009 y al 01 de enero de 2009:

30 / Junio / 2010							
	Terrenos	Construcción y obras de infraestructura	Embarcaciones	Maquinarias y equipos	Otros activos fijos	Obras en Construcción	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
<b>Activos</b>							
Saldo Inicial	18.374	38.281	64.559	14.624	1.790	3.120	140.748
Adiciones	-	110	150	278	225	2.865	3.628
Reclasificaciones	-	1.197	-	1	-	-1.198	-
Diferencia de conversión moneda extranjera	-332	-646	-	-434	-33	-104	-1.549
Subtotal	18.041	38.943	64.709	14.469	1.983	4.683	142.827
<b>Depreciación Acumulada</b>							
Saldo Inicial	-	5.758	5.191	2.080	697	-	13.726
Diferencia de conversión moneda extranjera	-	-216	-	-123	-7	-	-347
Depreciación ejercicio	-	1.661	2.330	840	231	-	5.062
Subtotal	-	7.202	7.521	2.797	920	-	18.441
<b>Totales</b>	18.041	31.740	57.187	11.671	1.063	4.683	124.386
31 / Diciembre / 2009							
	Terrenos	Construcción y obras de infraestructura	Embarcaciones	Maquinarias y equipos	Otros activos fijos	Obras en Construcción	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
<b>Activos</b>							
Saldo Inicial	15.372	29.642	61.646	5.292	958	3.839	116.749
Adiciones	631	2.200	2.912	6.497	690	1.574	14.504
Reclasificaciones	-	2.070	-	1.432	-	-3.502	0
Diferencia de conversión moneda extranjera	2.371	4.369	-	1.403	143	1.209	9.495
Subtotal	18.374	38.281	64.559	14.624	1.790	3.120	140.748
<b>Depreciación Acumulada</b>							
Saldo Inicial	-	1.895	-	617	121	-	2.633
Diferencia de conversión moneda extranjera	-	448	-	211	41	-	700
Depreciación ejercicio	-	3.415	5.191	1.252	535	-	10.393
Subtotal	-	5.758	5.191	2.080	697	0	13.726
<b>Totales</b>	18.374	32.523	59.367	12.544	1.094	3.120	127.022
01 / Enero / 2009							
	Terrenos	Construcción y obras de infraestructura	Embarcaciones	Maquinarias y equipos	Otros activos fijos	Obras en Construcción	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
<b>Activos</b>							
Saldo Inicial	15.372	29.642	61.646	5.292	958	3.839	116.749
Subtotal	15.372	29.642	61.646	5.292	958	3.839	116.749
<b>Depreciación Acumulada</b>							
Saldo Inicial	-	1.895	-	617	121	-	2.633
Subtotal	-	1.895	-	617	121	-	2.633
<b>Totales</b>	15.372	27.747	61.646	4.675	837	3.839	114.116

## Información adicional

### a) Activos contabilizados al valor razonable como costo atribuido

Como parte del proceso de primera adopción de las NIIF, el Grupo Detroit Chile decidió medir ciertos activos de terrenos, construcciones y embarcaciones a su valor razonable como costo atribuido a la fecha de transición del 1 de enero de 2009. Los valores razonables de los terrenos ascendieron a MUS\$ 15.372; Construcciones a MUS\$ 27.746 y Embarcaciones a MUS\$ 61.646, dichos valores fueron determinados por profesionales expertos, especialistas y técnicos externos e independientes a la sociedad. Se debe señalar que no fueron objeto de dicha revaluación maquinarias y equipos, obras en construcción y otros activos por considerarse irrelevantes cuantitativamente.

### b) Construcción en curso

El importe de las construcciones en curso al 30 de junio 2010 alcanza a MUS\$4.683; a MUS\$3.120 al 31 de diciembre de 2009 y MUS\$3.839 al 01 de enero de 2009, montos que se asocian directamente con actividades de operación de la compañía principalmente a la construcción de embarcaciones propias para la filial Starnav Servicios Marítimos Ltda. y la ampliación de instalaciones de su filial extranjera Detroit Brasil Ltda.

### c) Activos en leasing

En el rubro otros activos fijos se presentan vehículos adquiridos bajo la modalidad de leasing financiero por MUS\$404 al 30 de junio de 2010, MUS\$361 al 31 de diciembre de 2009 y MUS\$279 al 01 de enero de 2009.

El valor presente de los pagos futuros derivados de dichos contratos es el siguiente:

	Saldo al 30 / Junio / 2010		
	Bruto	Interes	Valor presente
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Menor a un año	235	24	211
entre 1 y 3 años	202	9	193
Totales	437	33	404

	Saldo al 31 / Diciembre / 2009		
	Bruto	Interes	Valor presente
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Menor a un año	209	25	184
entre 1 y 3 años	186	9	177
Totales	395	34	361

	Saldo al 01 / Enero / 2009		
	Bruto	Interes	Valor presente
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Menor a un año	164	22	142
entre 1 y 3 años	151	14	137
Totales	315	36	279

#### **d) Seguros**

El Grupo tiene formalizadas pólizas de seguros para cubrir los posibles riesgos a que están sujetos los diversos elementos de propiedad, planta y equipo dichas pólizas cubren de manera suficiente los riesgos a los que están sometidos.

#### **e) Costo por depreciación**

El cargo a resultados por concepto de depreciación del activo fijo incluido en los costos de explotación y gastos de administración es el siguiente:

	<b>30.06.2010</b>	<b>30.06.2009</b>
	MUS\$	MUS\$
En costos de explotación	4.545	4.611
En gastos de administración y ventas	<u>517</u>	<u>542</u>
Totales	<u><u>5.062</u></u>	<u><u>5.153</u></u>

#### **f) Otras informaciones**

Al 30 de junio de 2010 y 31 de diciembre de 2009, el monto de los activos fijos del Grupo gravados como garantía de pasivos financieros es de MUS\$12.517 y MUS\$13.101 (a valor libro al cierre de cada ejercicio) respectivamente, correspondiendo a la hipoteca sobre un bien raíz perteneciente a la Detroit Chile S.A. y la hipoteca naval sobre la embarcación Antares propiedad de la filial Starnav Servicios Marítimos Limitada (Ver detalle en Nota N°26

El Grupo mantiene al 30 de junio de 2010 y 31 de diciembre de 2009 compromisos de adquisición de bienes inmovilizado material por un monto de MUS\$9.000 y MUS\$20.000 aproximadamente, correspondientes al proyecto de construcción de 3 embarcaciones del tipo LH propiedad de la filial Starnav Servicios Marítimos Limitada.

## 10. INVENTARIOS

La composición de este rubro al 30 de junio de 2010, al 31 de diciembre de 2009 y al 01 de enero de 2009 es el siguiente:

	<b>30.06.10</b>	<b>31.12.09</b>	<b>01.01.09</b>
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
<b>Unidades-repuestos y materiales</b>			
Segmento motores	9.814	9.394	15.905
Segmento naval	<u>8.064</u>	<u>5.629</u>	<u>10.918</u>
Subtotal	<u>17.878</u>	<u>15.023</u>	<u>26.823</u>
<b>Trabajos en curso</b>			
Segmento motores	5.474	6.608	7.186
Segmento naval	<u>1.272</u>	<u>13.080</u>	<u>2.224</u>
Subtotal	<u>6.746</u>	<u>19.688</u>	<u>9.410</u>
Importaciones en tránsito motores	488	66	398
Importaciones en tránsito naval	<u>30.731</u>	<u>4.183</u>	<u>25.134</u>
Subtotal	<u>31.219</u>	<u>4.249</u>	<u>25.532</u>
Totales	<u><u>55.843</u></u>	<u><u>38.960</u></u>	<u><u>61.765</u></u>

El costo de los inventarios reconocidos en resultado al 30 de junio de 2010 asciende a MUS\$44.487 (MUS\$52.107 al 30 de junio de 2009).

Durante los períodos 2010 y 2009 no se han reconocido gastos por castigo de inventarios.

## 11. DEUDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR

La composición de este rubro al 30 de junio de 2010, al 31 diciembre 2009 y al 01 de enero de 2009 es el siguiente:

Rubro	Total Corriente			Total No Corriente		
	30.06.2010 MUS\$	31.12.2009 MUS\$	01.01.2009 MUS\$	30.06.2010 MUS\$	31.12.2009 MUS\$	01.01.2009 MUS\$
Deudores por venta	17.669	14.472	15.248	-	-	-
Documentos por cobrar	754	661	87	1.185	1.726	2
Deudores varios	293	221	176	-	-	-
Estimacion deudores incobrables	-	-	-12	-	-	-
Totales	<u>18.716</u>	<u>15.354</u>	<u>15.499</u>	<u>1.185</u>	<u>1.726</u>	<u>2</u>

Los saldos incluidos en este rubro no devengan intereses.

El período medio de cobro a clientes es de 35 días, sin considerar los deudores varios ni otros deudores.

A continuación se detalla la vigencia de las cuentas por cobrar corrientes:

	30.06.10 MUS\$	31.12.09 MUS\$	01.01.09 MUS\$
Hasta 90 días	18.363	14.721	15.204
Más de 90 días hasta 1 año	<u>353</u>	<u>633</u>	<u>295</u>
Totales	<u>18.716</u>	<u>15.354</u>	<u>15.499</u>

Considerando la solvencia de los deudores y el tiempo de cobro de las facturas, el Grupo Detroit ha estimado que no existen deudas incobrables adicionales a las registradas en períodos anteriores al 30 de junio de 2010 y 2009.

Los valores razonables de deudores comerciales, deudores varios y otras cuentas por cobrar corresponden a los mismos valores comerciales.

## 12. ACTIVOS POR IMPUESTOS CORRIENTES

Los saldos al 30 de junio de 2010, al 31 de diciembre de 2009 y al 01 de enero de 2009 son los siguientes:

	<b>Total corriente</b>		
	<b>30.06.2010</b>	<b>31.12.2009</b>	<b>01.01.2009</b>
	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>
Impuesto Renta 2008	-	-	-1.721
Impuesto Renta 2009	6	-2.557	-
Impuesto Renta 2010	-1.448	-	-
Remanente de IVA	8.385	8.362	1.460
Pagos Provisionales Mensuales	811	1.710	1.550
Impto. Capacitación	1	6	53
Crédito Ley 19.606 (Ley Austral)	1.686	3.134	4.791
Crédito Brasil	18	19	4.367
Totales	<u>9.459</u>	<u>10.674</u>	<u>10.500</u>

## 13. PATRIMONIO NETO

### a.- Capital emitido

Al 30 de junio de 2010, el capital pagado asciende a MUS\$43.781 y se encuentra dividido en 119.154.744 acciones de serie única y sin valor nominal.

### b.- Política de dividendos

b1.- En la Junta Ordinaria de Accionistas celebrada el día 14 de Abril de 2010, se propuso y se aprobaron los siguientes puntos:

i) Ratificar y autorizar los tres dividendos provisorios acordados, otorgados por el Directorio en el curso del año 2009, ascendentes en conjunto a \$30.- equivalente en US\$ 0,05821 por acción (al 14 de abril), ya pagados a los señores accionistas.

ii) Otorgar un dividendo definitivo de \$3.- equivalente en US\$0,00582 por cada acción, (al 14 de abril) para pagarse el día 23 de Abril de 2010 a los señores accionistas que figuren inscritos como tales con cinco días hábiles de anticipación a la fecha señalada como pago de ese dividendo.

Con estas distribuciones el Grupo dio cumplimiento a lo definido en Junta Ordinaria de Accionistas donde se acordó una política de reparto de dividendos mínimo del 30% de las utilidades netas del ejercicio, siendo la intención del Directorio mantener un pago de al menos un 50% de dichas utilidades.

iii) Destinar el saldo de las utilidades sociales, luego de descontado de esas utilidades el monto de los dividendos provisorios y definitivos, a incrementar el Fondo de Utilidades Retenidas.

iv) Se acordó fijar la remuneración de cada director en la suma de UF30 al mes equivalente a US\$1.160,00 aproximadamente.

v) Se acordó fijar la remuneración de cada uno de los integrantes del Comité de Directores en la suma de UF 40 mensuales (US\$1.550,00) y fijar como presupuesto anual de funcionamiento la suma de UF 1.440 anual (US\$56.000,00)

b2.- El Directorio de la Sociedad, con fecha 31 de mayo de 2010, acordó repartir un dividendo provisorio de \$9.- equivalente a US\$0,0170 por cada acción, para pagarse el día 23 de junio de 2010 a los señores accionistas que figuren inscritos como tales con cinco días hábiles de anticipación a la fecha señalada como pago de este dividendo.

### c. Otras reservas

El siguiente es el detalle de las otras reservas en cada período:

	30.06.2010	Movimiento Período	31.12.2009	30.06.2009	01.01.2009
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Reserva de Conversión (1)	788	-633	1.421	-737	-1.507
Reserva de revaluación (2)	40980	-1.048	42.028	42.832	43.635
Otras reservas varias (capital a tipo de cambio de cierre) (3)	-12.039	-	-12.039	-3.962	-3.962
Reserva de cobertura de flujo de caja	-256	-256	-	-	-
Totales	<u>29.473</u>	<u>-1.937</u>	<u>31.410</u>	<u>38.133</u>	<u>38.166</u>

- (1) **Reserva de conversión:** Este saldo refleja los resultados acumulados por fluctuaciones de cambio, al convertir los estados financieros de la filial en el exterior Detroit Brasil Limitada de su moneda funcional (real) a la moneda de presentación (dólar estadounidense). Estos montos serán traspasados a resultados cuando la filial se venda o se disponga de ella.
- (2) **Reservas de revaluación:** Como parte del proceso de primera adopción a las NIIF, el Grupo Detroit decidió asignar como costo atribuido de acuerdo a lo indicado en NIIF 1 “Adopción por primera vez de las normas internacionales e información financiera” el criterio de “Revaluación a valor justo”, monto que representa a partir de este momento el costo inicial de los bienes definidos bajo este rubro el cual fue determinado por especialistas y técnicos expertos externos.

- (3) De acuerdo a lo establecido en la Circular N°456 del 20 de junio de 2008 emitida por las SVS, no se debe aplicar deflactación al capital pagado y su revalorización debe registrarse con cargo a Otras reservas.

#### d. Ganancias acumuladas

El movimiento de la reserva por resultados retenidos (pérdidas acumuladas) ha sido el siguiente:

	30.06.2010	31.12.2009	30.06.2009
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial al 01 de enero	40.720	33.047	33.047
Resultado del ejercicio	7.291	14.327	7.232
Dividendos provisorios	-4.337	-6.663	-2.845
Otros incrementos en patrimonio	1.048	9	803
Saldo final	<u>44.722</u>	<u>40.720</u>	<u>38.237</u>

**e. Gestión de capital** – La gestión de capital, referida a la administración del patrimonio de la compañía, tiene como objetivo principal, la administración de capital del Grupo Detroit, de acuerdo al siguiente detalle:

- Asegurar el normal funcionamiento de sus operaciones y la continuidad del negocio en el largo plazo.
- Asegurar el financiamiento de nuevas inversiones a fin de mantener un crecimiento sostenido en el tiempo.
- Mantener una estructura de capital adecuada acorde a los ciclos económicos que impactan al negocio y a la naturaleza propia de la industria.
- Maximizar el valor del Grupo Detroit en el mediano y largo plazo.

De acuerdo a lo expuesto anteriormente, los requerimientos de capital son incorporados en base a las necesidades de financiamiento del Grupo. El Grupo Detroit maneja su estructura de capital y realiza ajustes en base a las condiciones económicas predominantes, de manera de mitigar los riesgos asociados a condiciones de mercado adversas y recoger las oportunidades que se puedan generar para mejorar la posición de liquidez del Grupo.

#### f. Restricciones a la disposición de fondos de las filiales

No existen restricciones a la disposición de fondos de las filiales de Detroit Chile.



**b. Vencimiento y moneda de las obligaciones con entidades financieras:**

El detalle de los préstamos bancarios para los períodos indicados es el siguiente:

30 / junio / 2010

RUT empresa deudora	Nombre empresa deudora	País empresa deudora	RUT entidad acreedora	Acreedor	Moneda	Tipo amortización	Tasa efectiva (*)	Tasa nominal	Corriente			No corriente			Total general MUSS			
									Vencimiento			Vencimiento						
									hasta 90 días MUSS	mas de 90 días a un año MUSS	Sub total MUSS	mas de uno a tres años MUSS	mas de tres años MUSS	Sub total MUSS				
81.271.100-8	Detroit Chile S.A.	Chile	97.036.000-K	Banco Santander	CLP	Semestral	6,56%	6,56%			785	785			5.495	6.280		
			97.032.000-8	Banco BBVA (L/C)	CLP	Mensual	2,50%	2,50%	327			327			-	327		
			97.036.000-K	Banco Santander	CLP	Semestral	6,68%	6,68%			333		333		2.000	2.333		
			97.006.000-6	Banco BCI	UF	Semestral	4,35%	4,35%			391		391		1.173	1.564		
			97.053.000-2	Banco Security	UF	Mensual	4,60%	4,60%	190		583		773		2.539	4.636		
			97.004.000-5	Banco de Chile (cart.credit.)	US\$	Mensual	15,00%	15,00%	1.031				1.031			1.031		
			97.006.000-6	Banco BCI	US\$	Semestral	4,65%	4,65%			4.037		4.037			4.037		
			97.036.000-K	Banco Santander (cart.credit.)	US\$	Mensual	17,28%	17,28%	497				497			-	497	
			97.036.000-K	Banco Santander (L/C)	US\$	Mensual	2,30%	2,30%	33				33				33	
			97.004.000-5	Banco de Chile	US\$	Semestral	4,86%	4,86%			1.768		1.768		5.250	3.590	8.840	10.608
			76.645.030-K	Banco ITAU	US\$	Semestral	6,13%	6,13%			1.104		1.104		1.656		1.656	2.760
97.032.000-8	Banco BBVA	US\$	Semestral	5,60%	5,60%			449		449		1.348		1.348	1.797			
76.648.720-3	Naviera Detroit Chile S.A.	Chile	97.023.000-9	Banco Corpbanca	CLP	Semestral	8,34%	8,34%			146	146		583	583	729		
Extranjero	Detroit Brasil Limitada	Brasil	0-E	Banco Real Brasil	RS	Vencimiento	18,86%	18,86%	628			628			-	628		
			0-E	Banco ITAU	RS	Vencimiento	19,70%	19,70%	150			150			-	150		
			0-E	Banco Santander Brasil	RS	Vencimiento	18,71%	18,71%	1.288			1.288			-	1.288		
			0-E	Banco sudameris Brasil	RS	Vencimiento	18,86%	18,86%	2.237			2.237			-	2.237		
			0-E	Banco BRDE	RS	Semestral	6,50%	6,50%	135		405		540		45	45	585	
			0-E	Banco Do Brasil	US\$	Semestral	3,85%	3,85%					-		1.021	10.005	11.026	11.026
			0-E	Banco Santander Chile	US\$	Semestral	2,90%	2,90%			702		702		1.333	333	1.667	2.369
<b>Totales</b>									<b>6.516</b>	<b>10.703</b>	<b>17.219</b>	<b>21.553</b>	<b>16.142</b>	<b>37.696</b>	<b>54.915</b>			

(\*) Los costos de emisión de la deuda, se han cargado a resultado al momento inicial por corresponder a montos poco significativos, por esta razón la tasa efectiva y nominal de los créditos es similar.

31 / Diciembre / 2009

RUT empresa deudora	Nombre empresa deudora	País empresa deudora	RUT entidad acreedora	Acreedor	Moneda	Tipo amortización	Tasa efectiva (*)	Tasa nominal	Corriente			No corriente			Total general MUS\$		
									Vencimiento mas de 90 días			Vencimiento mas de uno a mas de tres años					
									hasta 90 días MUS\$	a un año MUS\$	Sub total MUS\$	tres años MUS\$	años MUS\$	Sub total MUS\$			
81.271.100-8	Detroit Chile S.A.	Chile	97.032.000-8	Banco BBVA	US\$	Semestral	5,60%	5,60%			894	894	1.788	-	1.788	2.682	
			97.006.000-6	Banco BCI	US\$	Trimestral	4,65%	4,65%	802	2.407	3.209	4.011	-	4.011	-	4.011	7.220
			97.004.000-5	Banco Chile (L/C)	US\$	Mensual	2,20%	2,20%	1.031	-	1.031	-	-	-	-	-	1.031
			76.645.030-K	Banco Itau	US\$	Semestral	6,13%	6,13%	563	563	1.126	2.817	-	2.817	-	2.817	3.943
			76.645.030-K	Banco Itau	US\$	Vencimiento	2,01%	2,01%	736	-	736	-	-	-	-	-	736
			76.645.030-K	Banco Itau	US\$	Vencimiento	1,89%	1,89%	3.005	-	3.005	-	-	-	-	-	3.005
			97.036.000-K	Banco Santander (L/C)	US\$	Mensual	2,23%	2,23%	361	-	361	-	-	-	-	-	361
			97.036.000-K	Banco Santander	US\$	Semestral	2,90%	2,90%	362	333	695	2.000	-	2.000	-	2.000	2.695
			97.032.000-8	Banco BBVA	CLP	Vencimiento	-	-	1.114	-	1.114	-	-	-	-	-	1.114
			97.004.000-5	Banco Chile	CLP	Vencimiento	-	-	842	-	842	-	-	-	-	-	842
			97.036.000-K	Banco Santander	CLP	Semestral	6,68%	6,68%	363	363	726	2.544	-	2.544	-	2.544	3.270
			97.036.000-K	Banco Santander	CLP	Semestral	6,56%	6,56%	501	501	1.002	6.626	-	6.626	-	6.626	7.628
			97.036.000-K	Banco Santander	CLP	Mensual	-	-	669	-	669	-	-	-	-	-	669
			97.053.000-2	Banco Security	CLP	Mensual	-	-	414	-	414	-	-	-	-	-	414
			97.006.000-6	Banco BCI	UF	Semestral	4,35%	4,35%	-	828	828	1.656	-	1.656	-	1.656	2.484
			97.053.000-2	Banco Security	UF	Mensual	4,12%	4,12%	198	608	806	2.646	1.888	4.534	-	4.534	5.340
			76.648.720-3 Extranjero	Naviera Detroit Chile S.A. Detroit Brasil Limitada	Chile Brasil	97.023.000-9	Banco Corpbanca	CLP	Semestral	0,70%	0,70%	158	158	316	791	-	791
0-E	Banco Do Brasil	US\$				Semestral	3,85%	3,85%	-	-	-	1.526	7.381	8.907	-	8.907	
0-E	Banco Itau	US\$				Mensual	19,70%	19,70%	1.465	-	1.465	-	-	-	-	1.465	
0-E	Banco Real	US\$				Mensual	18,85%	18,85%	570	-	570	-	-	-	-	570	
0-E	Banco Santander Brasil	US\$				Mensual	18,71%	18,71%	1.433	-	1.433	-	-	-	-	1.433	
0-E	Banco Sudameris	US\$				Mensual	18,86%	18,86%	2.306	-	2.306	-	-	-	-	2.306	
0-E	BRDE	US\$				Semestral	6,50%	6,50%	280	280	560	326	-	326	-	886	
0-E	BRDE	US\$				Mensual	-	-	408	-	408	-	-	-	-	408	
Totales									17.581	6.935	24.516	26.731	9.269	36.000	60.516		

(\*) Los costos de emisión de la deuda, se han cargado a resultado al momento inicial por corresponder a montos poco significativos, por esta razón la tasa efectiva y nominal de los créditos es similar.

01 / enero / 2009

RUT empresa deudora	Nombre empresa deudora	Pais empresa deudora	RUT entidad acreedora	Acreedor	Moneda	Tipo amortización	Tasa efectiva (*)	Tasa nominal	Corriente			No corriente			Total general MUSS	
									Vencimiento			Vencimiento				
									hasta 90 días MUSS	mas de 90 días a un año MUSS	Sub total MUSS	mas de uno a tres años MUSS	mas de tres años MUSS	Sub total MUSS		
81.271.100-8	Detroit Chile	Chile	97.032.000-8	Banco BBVA	US\$	Semestral	5,60%	5,60%	-	894	894	2.682	-	2.682	3.576	
			97.006.000-6	Banco BCI (L/C)	US\$	Vencimiento	6,52%	6,52%	6.692	-	6.692	-	-	-	-	6.692
			97.004.000-5	Banco Chile (L/C)	US\$	Vencimiento	6,46%	6,46%	11.457	-	11.457	-	-	-	-	11.457
			76.645.030-K	Banco Itau	US\$	Semestral	6,13%	6,13%	563	563	1.126	3.273	668	3.941	-	5.067
			97.036.000-K	Banco Santander (L/C)	US\$	Vencimiento	5,69%	5,69%	761	-	761	-	-	-	-	761
			97.036.000-K	Banco Santander	US\$	Vencimiento	5,22%	5,22%	1.517	-	1.517	-	-	-	-	1.517
			97.053.000-2	Banco Security (L/C)	US\$	Mensual	7,37%	7,37%	1.135	-	1.135	-	-	-	-	1.135
			97.032.000-8	Banco BBVA (linea de credito)	CLP	Vencimiento	-	-	261	-	261	-	-	-	-	261
			97.004.000-5	Banco Chile (linea de credito)	CLP	Vencimiento	-	-	540	-	540	-	-	-	-	540
			76.645.030-K	Banco Itau (linea de credito)	CLP	Vencimiento	-	-	510	-	510	-	-	-	-	510
			97.036.000-K	Banco Santander (linea de credit	CLP	Vencimiento	-	-	226	-	226	-	-	-	-	226
			97.006.000-6	Banco BCI	UF	Semestral	4,35%	4,35%	-	676	676	2.027	-	2.027	-	2.703
			97.053.000-2	Banco Security	UF	Mensual	4,12%	4,12%	155	474	629	2.065	2.293	4.358	-	4.987
			76.648.720-3	Naviera Detroit Chile S.A.	Chile	97.023.000-9	Banco Corpbanca	CLP	Semestral	0,70%	0,70%	126	126	248	882	-
97.032.000-8	Banco BBVA	UF				Semestral	3,68%	3,68%	1.038	1.038	2.076	-	-	-	2.076	
Extranjero	Detroit Brasil Limitada	Brasil	0-E	Banco Itau	US\$	Mensual	19,70%	19,70%	428	-	428	-	-	-	428	
			0-E	Banco Santander Brasil	US\$	Semestral	2,90%	2,90%	-	-	-	3.034	-	3.034	3.034	
			0-E	BRDE	US\$	Semestral	6,50%	6,50%	801	-	801	319	-	319	1.120	
			0-E	BRDE	US\$	Mensual	6,80%	6,80%	455	-	455	-	-	-	455	
<b>Totales</b>									<b>26.665</b>	<b>3.771</b>	<b>30.432</b>	<b>14.282</b>	<b>-</b>	<b>17.243</b>	<b>47.675</b>	

(\*) Los costos de emisión de la deuda, se han cargado a resultado al momento inicial por corresponder a montos poco significativos, por esta razón la tasa efectiva y nominal de los créditos es similar.

## 16. INSTRUMENTOS DE COBERTURA

El detalle de este rubro al 30 de junio de 2010 es la valorización del instrumento financiero de dicha fecha y es el siguiente:

	<u>30/06/2010</u>	<u>31/12/2009</u>
	No corriente	No corriente
	MUS\$	MUS\$
<b>Pasivo de cobertura</b>		
<b>Cobertura de tasa de interes</b>		
Cobertura de flujo de caja	257	-
Total	<u>257</u>	<u>-</u>

El detalle del instrumento de cobertura del Grupo Detroit es el siguiente:

Instrumento de cobertura	Valor razonable		subyacente cubierto	Riesgo cubierto	tipo de cobertura
	30/06/2010	31/12/2009			
	MUS\$	MUS\$			
SWAP	257	-	Préstamos bancarios	Tasa de interes	Flujo de caja

En relación a la cobertura de flujo de caja presentada al 30 de junio de 2010, el Grupo no ha reconocido ganancia o pérdida por ineffectividad de la cobertura.

Al 30 de junio de 2010, en forma adicional al instrumento de cobertura señalado, la Sociedad mantiene un derivado de moneda que se reconoce como instrumento de inversión producto de un descalce en los vencimientos y cuya posición se ha mantenido abierta, la valoración a mercado de este derivado se registra como ganancia o perdida en el Estado de Resultados, y corresponde a un cargo de MUS\$ 515 al 30 de junio de 2010 (MUS\$0 al 30 de junio de 2009).

Al 30 de junio de 2010, el cálculo del valor razonable del instrumento financiero sujeto a valoración se ha determinado en base al Nivel 2 de la jerarquía, esto es "Precios cotizados en mercados activos para activos o pasivos similares u otras técnicas de valoración para las cuales todos los inputs importantes se basen en datos de mercado que sean observables".

## 17. CUENTAS POR PAGAR COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

El detalle del rubro es el siguiente:

	Corriente			No Corriente		
	30.06.2010 MUS\$	31.12.2009 MUS\$	01.01.09 MUS\$	30.06.2010 MUS\$	31.12.2009 MUS\$	01.01.09 MUS\$
<b>Corriente</b>						
Acreeedores comerciales	15.385	8.874	11.742	-	-	-
Acreeedores varios	354	184	162	194	176	138
Otras cuentas por pagar	1.619	-	112	-	-	-
Totales	<u>17.358</u>	<u>9.058</u>	<u>12.016</u>	<u>194</u>	<u>176</u>	<u>138</u>

## 18. OTRAS PROVISIONES

El desglose de este rubro al 30 de junio de 2010, al 31 de diciembre de 2009 y al 01 de enero de 2009 es el siguiente:

### a) Clases de provisiones:

	30.06.2010 MUS\$	31.12.2009 MUS\$	01.01.2009 MUS\$
<b>Provisiones corrientes</b>			
Provisión feriados, corriente <sup>(1)</sup>	1.636	1.582	1.342
Contratos Marc	134	50	1.056
Costo de venta <sup>(2)</sup>	895	249	980
Otras	-	-	203
Totales	<u>2.665</u>	<u>1.881</u>	<u>3.581</u>

(1) La provisión por feriados legales, representa los derechos a vacaciones anuales y feriados progresivos acumulados que tiene el personal del Grupo Detroit.

(2) La provisión de costo de ventas corresponde a una estimación de costos por servicios prestados.

b) El movimiento de las provisiones al 30 junio de 2010, y al 31 de diciembre de 2009 es el siguiente:

<b>Movimiento en provisiones</b>	<b>Por feriados legales MUS\$</b>	<b>Contratos Marc (*) MUS\$</b>	<b>Provisión Costo de venta MUS\$</b>	<b>Otras provisiones MUS\$</b>	<b>Total MUS\$</b>
Provisión total, saldo inicial al 01 de enero de 2009	1.342	1.056	980	203	3.581
Aumento (disminución) en provisiones existentes	240	-1.006	-	-	-766
Provisión utilizada	-	-	-730	-	-730
Reversión de provisión no utilizada	-	-	-	-203	-203
Provisión total, saldo 31 de diciembre de 2009	<u>1.582</u>	<u>50</u>	<u>250</u>	<u>-</u>	<u>1.882</u>
Aumento (disminución) en provisiones existentes	54	84	645	-	783
Provisión total, saldo 30 de junio de 2010	<u>1.636</u>	<u>134</u>	<u>895</u>	<u>-</u>	<u>2.665</u>

(\*) El Grupo realiza una provisión con cargo a resultado de los costos que incurrirá con motivo de la reparación de motores en las diferentes faenas mineras que opera en el país según los contratos vigentes con sus clientes. Ello genera la existencia de una provisión que se va reduciendo en la medida que se efectúe.

## 19. OTROS PASIVOS NO FINANCIEROS CORRIENTES

Al 30 de junio de 2010, al 31 de diciembre de 2009 y al 01 de enero de 2009, los pasivos no financieros son los siguientes:

<b>Concepto</b>	<b>30.06.2010 MUS\$</b>	<b>31.12.2009 MUS\$</b>	<b>01.01.2009 MUS\$</b>
Retenciones	1.870	1.807	2.501
Ingresos diferidos por clientes en Brasil	23.825	19.384	29.825
Ingresos diferidos por clientes en Chile	<u>2.511</u>	<u>3.126</u>	<u>3.346</u>
Totales	<u>28.206</u>	<u>24.317</u>	<u>35.672</u>

Los ingresos diferidos corresponden a anticipos recibidos de clientes por la construcción de embarcaciones.

## 20. INGRESOS ORDINARIOS

El detalle de este rubro al 30 de junio de 2010 y 2009 es el siguiente:

	<b>Acumulado 30.06.2010</b>	<b>Acumulado 30.06.2009</b>	<b>Trimestre Abr - Jun 2010</b>	<b>Trimestre Abr - Jun 2009</b>
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Ventas motores, repuestos y servicios	25.261	25.724	13.803	15.367
Ventas por reparación y construcción de naves	39.605	43.267	28.411	33.148
Servicios marítimos y portuarios	6.510	9.906	-2.087	2.134
Otros ingresos	435	412	-454	-393
<b>Totales</b>	<b>71.811</b>	<b>79.309</b>	<b>39.673</b>	<b>50.256</b>

## 21. COSTOS FINANCIEROS

El costo financiero al 30 de junio de 2010 y 2009, se presenta en el siguiente detalle:

<b>Conceptos</b>	<b>Acumulado 30.06.2010</b>	<b>Acumulado 30.06.2009</b>	<b>Trimestre Abr - Jun 2010</b>	<b>Trimestre Abr - Jun 2009</b>
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Intereses línea de crédito y préstamos bancarios	1.976	1.689	480	905
Intereses de obligaciones por leasing	18	18	9	13
<b>Totales</b>	<b>1.994</b>	<b>1.707</b>	<b>489</b>	<b>918</b>

## 22. GASTOS DEL PERSONAL

La composición de esta partida al 30 de junio de 2010 y 2009 es el siguiente:

	<b>30.06.2010</b>	<b>30.06.2009</b>	<b>Trimestre Abr - Jun 2010</b>	<b>Trimestre Abr - Jun 2009</b>
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Sueldos y Salarios	10.418	9.577	6.896	5.370
<b>Totales</b>	<b>10.418</b>	<b>9.577</b>	<b>6.896</b>	<b>5.370</b>

### **23. IMPUESTO A LA RENTA E IMPUESTO DIFERIDO**

En 2010, la Sociedad matriz Detroit Chile S.A y su filial Naviera Detroit Chile han provisionado impuesto a la renta de primera categoría, por un monto de MUS\$1.448 (MUS\$2.557 a diciembre 2009 y MUS\$1.721 a enero 2009).

Las filiales directas Catamaranes del Sur S.A., Detroit Servicios S.A., Servicios Portuarios S.A. y Empresa Comercializadora de Maquinarias S.A. no han provisionado impuesto a la renta de primera categoría, debido a que tienen pérdidas tributarias que mantienen a la fecha de cierre de estos estados financieros.

La filial en Panamá no constituye provisión para impuesto a la renta dado que los resultados están exentos de impuesto a la renta.

Al 30 de junio de 2010, las empresas Detroit Chile S.A y Naviera Detroit Chile S.A.tienen créditos por impuestos de Ley Austral por cobrar por un monto de MUS\$9.528 (MUS\$12.563 al 31 de diciembre de 2009 y MUS\$11.662 al 01 de enero de 2009) los que se presentan en los rubros cuentas por cobrar por impuestos corrientes y otros activos no corrientes.

La filial Detroit Brasil Ltda. al 30 de junio de 2010 presenta perdidas tributarias ascendentes a MUS\$3.323 aproximadamente, las cuales no tienen expiración, sin embargo, sólo se puede usar un máximo de un 30% en el ejercicio tributario siguiente. De esta manera, en 3 años se podría usar íntegramente la pérdida.

### a.1 Impuesto a la renta reconocido en resultados

A continuación se presenta el detalle del gasto registrado por el citado impuesto en el estado de resultados correspondiente a junio 2010 y junio 2009.

	30.06.2010	30.06.2009	Trimestre Abr - Jun 2010	Trimestre Abr - Jun 2009
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Gasto por Impuestos Corrientes	-2.337	-613	-1.289	-307
Ajustes al Impuesto Corriente del Periodo Anterior	25	-58	25	-29
<b>Gasto por Impuestos Corrientes, Neto, Total</b>	<b>-2.312</b>	<b>-671</b>	<b>-1.264</b>	<b>-336</b>
<b>Gasto por Impuestos Diferidos a las Ganancias</b>				
Gasto (ingreso) por Impuestos diferidos Relativos a la Creación y Reversión de Diferencias Temporarias	-267	321	-68	161
Gasto por Impuestos Diferidos, Neto, Total	-267	321	-68	161
<b>Gasto (Ingreso) por Impuesto a las Ganancias</b>	<b>-2.579</b>	<b>-350</b>	<b>-1.332</b>	<b>-175</b>
<b>Gasto (Ingreso) por Impuesto a las Ganancias por Partes Extranjera y Nacional, neto</b>				
	30.06.2010	30.06.2009	Trimestre Abr - Jun 2010	Trimestre Abr - Jun 2009
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Gasto por Impuestos Corrientes, Neto, Extranjero	-889	730	-405	365
Gasto por Impuestos Corrientes, Neto, Nacional	-1.423	-1.401	-859	-701
<b>Gasto por Impuestos Corrientes, Neto, Total</b>	<b>-2.312</b>	<b>-671</b>	<b>-1.264</b>	<b>-336</b>
Gasto por Impuestos Diferidos, Neto, Extranjero	193	112	285	56
Gasto por Impuestos Diferidos, Neto, Nacional	-460	209	-353	105
<b>Gasto por Impuestos Diferidos, Neto, Total</b>	<b>-267</b>	<b>321</b>	<b>-68</b>	<b>161</b>
<b>Gasto (Ingreso) por Impuesto a las Ganancias</b>	<b>-2.579</b>	<b>-350</b>	<b>-1.332</b>	<b>-175</b>

## a.2 Conciliación del resultado contable con el resultado fiscal

La conciliación de la tasa de impuestos legal vigente en Chile y la tasa efectiva de impuestos aplicable al Grupo Detroit Chile, se presenta a continuación:

	30.06.2010	30.06.2009
	MUS\$	MUS\$
Gasto (ingreso) por impuestos utilizando la tasa legal	-1.678	-1.289
Efecto impositivo de tasas en otras jurisdicciones	-409	-284
Gasto (ingreso) por impuesto diferido por diferencia temporaria activo fijo	-277	
Efecto impositivo de ingresos ordinarios no deducibles impositivamente		341
Efecto impositivo de la utilización de pérdidas fiscales no reconocidas anteriormente		1.800
Efecto impositivo de cambio en las tasas impositivas		-750
Otro incremento (decremento) en cargo por impuestos legales	-215	-168
Ajustes al gasto por impuestos utilizando la tasa legal, total	<u>-901</u>	<u>939</u>
<b>Gasto por impuestos utilizando la tasa efectiva</b>	<b><u>-2.579</u></b>	<b><u>-350</u></b>
	30.06.2010	30.06.2009
	%	%
Tasa impositiva legal	-17,00%	-17,00%
Efecto de la tasa impositiva de otras jurisdicciones	-4,14%	-3,75%
Gasto (ingreso) por impuesto diferido por diferencia temporaria activo fijo	-2,81%	0,00%
Efecto Impositivo de Ingresos ordinarios no deducibles impositivamente	0,00%	4,50%
Efecto impositivo de la utilización de pérdidas fiscales no reconocidas anteriorment	0,00%	23,74%
Efecto impositivo de cambio en las tasas impositivas	0,00%	-9,89%
Otro incremento (decremento) en tasa imositiva legal	-2,18%	-2,22%
Ajustes a la tasa impositiva legal	<u>-9,13%</u>	<u>12,38%</u>
Tasa Impositiva efectiva	<u>-26,13%</u>	<u>-4,62%</u>

La tasa impositiva utilizada para la conciliación del año 2009 corresponde a la tasa de impuesto a las sociedades chilenas del 17% que las entidades deben pagar sobre sus utilidades imponibles bajo la normativa tributaria vigente en Chile.

## b.1 Impuestos diferidos

Los activos y pasivos por impuestos diferidos en cada período se detallan a continuación:

<b>ACTIVO POR IMPUESTOS DIFERIDOS</b>	<b>30.06.2010</b>	<b>31.12.2009</b>	<b>01.01.2009</b>
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Relativos a provisiones	159	153	850
Relativos a obligaciones por leasing	69	61	51
Relativos a pérdidas tributarias	4.066	4.134	431
Relativos existencias	144	-	-
Relativos a otros	38	52	9
<b>Activos por Impuestos Diferidos</b>	<b>4.476</b>	<b>4.400</b>	<b>1.341</b>

<b>PASIVO POR IMPUESTO DIFERIDOS</b>	<b>30.06.2010</b>	<b>31.12.2009</b>	<b>01.01.2009</b>
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Relativos a activo fijo en leasing	63	50	51
Relativo activo fijo financiero y tributario	11.950	11.718	10.450
Relativos a otros	64	789	2.927
<b>Pasivos por Impuestos Diferidos</b>	<b>12.077</b>	<b>12.557</b>	<b>13.428</b>

## 24. INSTRUMENTOS FINANCIEROS

### a. Activos financieros

El detalle de los valores justos de los activos financieros es el siguiente:

	<b>Valor justo estimado</b>		
	<b>30.06.2010</b>	<b>31.12.2009</b>	<b>01.01.2009</b>
	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, neto	19.901	17.080	15.501
Efectivo y equivalentes al efectivo	<u>10.947</u>	<u>14.209</u>	<u>2.426</u>
Total activos financieros	<u><u>30.848</u></u>	<u><u>31.289</u></u>	<u><u>17.927</u></u>

El valor justo de deudores comerciales y otras cuentas por cobrar al 30 de junio de 2010, al 31 de diciembre de 2009, y al 01 de Enero de 2009, no es diferente a los valores libros.

No hay exposición significativa al riesgo de crédito respecto de las cuentas por cobrar ya que se minimiza a través de la política de precios basada en la paridad de importación, el cual se actualiza semanalmente. No se han hecho provisiones de cuentas incobrables a la fecha de los estados financieros.

La exposición de los activos financieros del Grupo para el riesgo de tasa de interés y de moneda es la siguiente en las distintas fechas:

	<b>al 30.06.2010</b>		<b>al 31.12.2009</b>		<b>al 01.01.2009</b>	
	<b>Activos financieros</b>		<b>Activos financieros</b>		<b>Activos financieros</b>	
	<b>Total</b>	<b>Sin</b>	<b>Total</b>	<b>Sin</b>	<b>Total</b>	<b>Sin</b>
	<b>MUS\$</b>	<b>interés</b>	<b>MUS\$</b>	<b>interés</b>	<b>MUS\$</b>	<b>interés</b>
	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar	19.901	19.901	17.080	17.080	15.501	15.501
Efectivo y equivalentes al efectivo	<u>10.947</u>	<u>10.947</u>	<u>14.209</u>	<u>14.209</u>	<u>2.426</u>	<u>2.426</u>
Total activos financieros	<u><u>30.848</u></u>	<u><u>30.848</u></u>	<u><u>31.289</u></u>	<u><u>31.289</u></u>	<u><u>17.927</u></u>	<u><u>17.927</u></u>

## b. Pasivos financieros

El detalle de los valores justos de los pasivos financieros es el siguiente:

	<b>Valor justo estimado</b>		
	<b>30.06.2010</b>	<b>31.12.2009</b>	<b>01.01.2009</b>
	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>
Préstamos que devengan intereses	54.915	60.516	47.675
Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar, corriente	<u>17.358</u>	<u>9.058</u>	<u>12.016</u>
<b>Totales</b>	<b><u><u>72.273</u></u></b>	<b><u><u>69.574</u></u></b>	<b><u><u>59.691</u></u></b>

El valor justo de los pasivos financieros al 30 de junio de 2010, al 31 de diciembre de 2009 y al 01 de enero de 2009, no es materialmente diferente a los valores libros.

La exposición de los pasivos financieros del Grupo para el riesgo de tasa de interés y moneda es la siguiente:

	<b>al 30.06.2010</b>					
	<b>Pasivos financieros</b>			<b>Tasa fija pasivos financieros</b>		
	<b>Total</b>	<b>Tasa variable</b>	<b>Tasa fija</b>	<b>Tasa promedio</b>	<b>Período promedio</b>	
	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>	<b>MUS\$</b>	<b>%</b>	<b>años</b>	
Dólar	34.158		34.158	4,67	anual	5
Pesos chilenos	9.669	327	9.342	7,19	anual	5
Reales	4.888	778	4.110	16,53	anual	1
UF	<u>6.200</u>		<u>6.200</u>	4,24	anual	5
Sub-total pasivos financieros	<u>54.915</u>	<u>1.105</u>	<u>53.810</u>			
Acreedores comerciales y otras	<u>17.358</u>					
<b>Total pasivos financieros</b>	<b><u><u>72.273</u></u></b>					

al 31.12.2009

	Pasivos financieros			Tasa fija pasivos financieros		
	Total MUS\$	Tasa variable MUS\$	Tasa fija MUS\$	Tasa promedio %	Período promedio años	
Dólar	37.648	-	37.648	5,16	anual	4
Pesos chilenos	15.044	2.370	12.674	4,65	anual	4
UF	7.824	-	7.824	4,24	anual	4
Sub-total pasivos financieros	<u>60.516</u>	<u>2.370</u>	<u>58.146</u>			
Acreeedores comerciales y otras cuentas por pagar	<u>9.058</u>					
Total pasivos financieros	<u>69.574</u>					

al 01.01.2009

	Pasivos financieros			Tasa fija pasivos financieros		
	Total MUS\$	Tasa variable MUS\$	Tasa fija MUS\$	Tasa promedio %	Período promedio años	
Dólar	35.242	-	35.242	7,68	anual	4
Pesos chilenos	2.667	1.537	1.130	0,70	anual	4
UF	9.766	-	9.766	4,24	anual	4
Sub-total pasivos financieros	<u>47.675</u>	<u>1.537</u>	<u>46.138</u>			
Acreeedores comerciales y otras cuentas por pagar	<u>12.016</u>					
Total pasivos financieros	<u>59.691</u>					

Los vencimientos de los pasivos financieros y acreedores comerciales se presentan de acuerdo a los siguientes cuadros, respecto de su clasificación en el balance:

	<b>Al 30 de junio de 2010</b>		
	<b>Vencimientos</b>		<b>Total</b>
	<b>0-1 año</b>	<b>más de 1 año</b>	
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Préstamos que devengan intereses	17.219	37.696	54.915
Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar, neto	17.358	-	17.358
<b>Totales</b>	<b>34.577</b>	<b>37.696</b>	<b>72.273</b>

	<b>Al 31 de diciembre de 2009</b>		
	<b>Vencimientos</b>		<b>Total</b>
	<b>0-1 año</b>	<b>más de 1 año</b>	
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Préstamos que devengan intereses	24.516	36.000	60.516
Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar, neto	9.058	-	9.058
<b>Totales</b>	<b>33.574</b>	<b>36.000</b>	<b>69.574</b>

	<b>Al 01 de enero de 2009</b>		
	<b>Vencimientos</b>		<b>Total</b>
	<b>0-1 año</b>	<b>más de 1 año</b>	
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Préstamos que devengan intereses	30.432	17.243	47.675
Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar, neto	12.016	-	12.016
<b>Totales</b>	<b>42.448</b>	<b>17.243</b>	<b>59.691</b>

**c. Clasificación de instrumentos financieros por naturaleza y categoría**

**c.1** El detalle de los instrumentos financieros de activo, clasificados por naturaleza y categoría, al 30 de junio de 2010, al 31 de diciembre de 2009 y al 01 de enero de 2009, es el siguiente:

	<u>30.06.2010</u>	<u>31.12.2009</u>	<u>01.01.2009</u>
	<b>Préstamos y cuentas por cobrar</b>	<b>Préstamos y cuentas por cobrar</b>	<b>Préstamos y cuentas por cobrar</b>
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Otros activos de carácter financiero	<u>18.716</u>	<u>15.354</u>	<u>15.499</u>
Total corriente	<u>18.716</u>	<u>15.354</u>	<u>15.499</u>
Otros activos de carácter financiero	<u>1.185</u>	<u>1.726</u>	<u>2</u>
Total no corriente	<u>1.185</u>	<u>1.726</u>	<u>2</u>
Totales	<u><u>19.901</u></u>	<u><u>17.080</u></u>	<u><u>15.501</u></u>

**c.2** El detalle de los instrumentos financieros de pasivo, clasificados por naturaleza y categoría, al 30 de junio de 2010, al 31 de diciembre de 2009 y al 01 de enero de 2009, es el siguiente:

	<u>30.06.2010</u>	<u>31.12.2009</u>	<u>01.01.2009</u>
	<b>Préstamos y cuentas por pagar</b>	<b>Préstamos y cuentas por pagar</b>	<b>Préstamos y cuentas por pagar</b>
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Préstamos que devengan interés	17.219	24.516	30.432
Otros pasivos de carácter financiero	<u>17.358</u>	<u>9.058</u>	<u>12.016</u>
Total corriente	<u>34.577</u>	<u>33.574</u>	<u>42.448</u>
Préstamos que devengan interés	37.696	36.000	17.243
Instrumentos derivados	<u>194</u>	<u>176</u>	<u>138</u>
Total no corriente	<u>37.890</u>	<u>36.176</u>	<u>17.381</u>
Totales	<u><u>72.467</u></u>	<u><u>69.750</u></u>	<u><u>59.829</u></u>

## 25. SALDOS Y TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Las operaciones entre la Compañía y sus filiales dependientes, que son partes relacionadas, forman parte de las transacciones habituales de la sociedad en cuanto a su objeto y condiciones, y han sido eliminadas en el proceso de consolidación. La identificación de vínculo con la Controladora se encuentra detallada en la Nota 3.3 letra c.

### a. Accionistas Mayoritarios

Nombre de Accionistas	Participación %
Rentas Mayecura Ltda.	42,08
Rentas el Taihuén Limitada.	13,99
Inversiones Hemaco Ltda.	13,90
Polo Sur Sociedad de Rentas Limitada	4,95
Soc. Asesora e Inmobiliaria Lequena Limit	4,35
Inversiones Camino Mirasol Limitada	3,93
Celfin Small Cap Chile Fdo de inversion	2,60
Valores Security S.A. Corredores de Bolsa	2,15
Pedro Rosso Morgado	1,22
AFP Provida para fondo de pension C	1,12
Molina y Swett S.A. Corredores de Bolsa	0,74
Chile Fdo de Inversión Small Cap	0,70
Otros accionistas	8,27
Total	<u><u>100,00</u></u>

No existen garantías, otorgadas o recibida por las transacciones con partes relacionadas.

No existen deudas de dudoso cobro relativo a saldos pendientes que ameriten provisión ni gastos reconocidos por este concepto.

Todas las transacciones con partes relacionadas fueron realizadas en términos y condiciones de mercado.

### b. Administración y Alta Dirección

Los miembros de la Alta Administración y demás personas que asumen la gestión del grupo Detroit Chile, así como los accionistas o las personas naturales o jurídicas a las que representan, no han participado al 30 de junio de 2010, en transacciones no habituales y / o relevantes de la sociedad.

La Compañía es administrada por un Directorio compuesto por 7 miembros, los que permanecen por un período de 3 años con posibilidad de ser reelegidos.

### c. Comité de Directores

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 50 bis de la Ley N°18.046 sobre Sociedades Anónimas, el grupo Detroit Chile cuenta con un Comité de Directores compuesto de 3 miembros, que tienen las facultades contemplados en dicho artículo.

### d. Remuneración y otras prestaciones

En conformidad a lo establecido en el Artículo 33 de la Ley N°18.046 de Sociedades Anónimas, con fecha 14 Abril de 2010, la Junta General Ordinaria de Accionistas determinó la remuneración del Directorio de Detroit Chile para el ejercicio 2010. El detalle de los importes pagados en el período 30 de junio de 2010 y al 30 de junio de 2009 que incluye a los miembros del Comité de Directores y a los directores de filiales, se presenta a continuación:

Nombre	Cargo	30.06.2010	30.06.2009
		Directorio de Detroit MUS\$	Directorio de Detroit MUS\$
José Aveggio Peirano	Presidente	179,23	183,33
Jorge Marín Correa	Vice-presidente	6,22	6,51
Cristián Marín Correa	Director	6,22	6,51
Rodrigo Muñoz Vivaldi	Director	6,22	6,51
Pedro Lasota Muñoz	Director	6,22	6,51
Hernan Felipe Errázuriz Correa	Director	6,22	6,51
Alvaro Vial Gaete	Director	6,22	6,51
Totales		<u>216,55</u>	<u>222,39</u>

Nota:

Los directores de las Sociedades filiales no han percibido remuneración en los períodos indicados.

### e. Gastos en Asesoría del Directorio

Durante el período terminado al 30 de junio de 2010, al 31 de diciembre de 2009 y al 01 de enero de 2009, el Directorio no realizó gastos por asesorías.

**f. Miembros de la alta dirección que no son Directores.**

**Miembros de la alta Dirección**

<b>Nombre</b>	<b>Cargo</b>
Lira Panetti Rafael Ignacio	Gerente General Detroit Chile S.A.
Camiruaga Espinola Sergio Alberto	Gerente Negocios Internacionales
Michaud Kostner Cristian Andre	Gerente Finanzas
Fuentealba Sagredo Juan Carlos	Gerente Administración
Chavarria Hernandez Ricardo U.	Gerente Sistemas
Jurgman Devis Eduardo	Gerente Servicios
Lopez Medina Leticia Del Carmen	Gerente Logística y Abastecimiento
Camiruaga Espinola Sebastian	Gerente Ventas
Rosso Morgado Alejandro Sergio	Gerente de Aplicaciones
Mori Rios Jorge Bruno	Capacitación
Aveggio Quigley Caterina Stephanie	Gerente División Turismo
Henoch Roloff Ricardo	Gerente División Motores
Mendoza Rademacher Jorge	Gerente División Naval
Martin Gajardo John George	Gerente División Servicios Portuarios
Rosso Morgado Pedro Alberico	Gerente Area Automotriz
Gonzalez Gajardo Carlos Alberto	Gerente Sucursal Iquique
Buratti Vasquez Ernesto Miguel	Gerente Sucursal Antofagasta
Olguin Silva Jose	Gerente Sucursal Copiapo
Schroder Salas Cristian Ernesto	Gerente Hotel Loberias
Aldridge Salles Kenneth M.	Gerente General Starmaq S.A.
Maxwell Souza De Oliveira	Gerente General Detroit Brasil Ltda.

Las remuneraciones devengadas por el personal de la Alta Administración ascienden a MUS\$1.264 por el período terminado al 30 de junio de 2010 (MUS\$1.351 en junio de 2009). Estas remuneraciones incluyen las remuneraciones recurrentes mensuales.

**g. Cuentas por cobrar y pagar y otras transacciones**

No existen cuentas por cobrar y pagar entre el Grupo y sus Directores y Gerencias.

#### **h. Otras transacciones**

No existen otras transacciones entre el Grupo y sus Directores y Gerencia del Grupo.

#### **i. Garantías constituidas por el grupo a favor de los Directores**

Durante el período terminado al 30 de junio de 2010 y 2009, el Grupo no ha realizado este tipo de operaciones.

#### **j. Planes de incentivo a los principales ejecutivos y gerentes**

El grupo tiene para toda su plana ejecutiva, bonos anuales fijados en función de la evaluación de su desempeño individual, y cumplimiento de metas a nivel de empresa, como además del desempeño grupal e individual de cada ejecutivo.

#### **k. Indemnizaciones pagadas a los principales ejecutivos y gerentes**

Durante el período terminado al 30 de junio de 2010 y 2009, no hubo pagos por este concepto.

#### **l. Cláusulas de garantía: Directorio y Gerencia del grupo**

El Grupo no tiene pactado cláusulas de garantía con sus directores y gerencia.

#### **m. Planes de retribución vinculados a la cotización de la acción**

El grupo no mantiene este tipo de operación.

## 26. GARANTÍAS COMPROMETIDAS CON TERCEROS

### a. Garantías directas Detroit Chile.

(Garantías para clientes directos de Detroit Chile S.A.)

F/Emisión	Tipo de Boleta:	Banco	A favor de:	Vencimiento	Solicitud	Dólar MUS\$
21-Ago-08		Santander	Corporacion Nacional del cobre Division Codelco Norte Fiel cumplimiento de contrato 4600006998	14-Sep-13	Seg. Motores	490
06-Nov-08	32790	Santander	Corporacion Nacional del Cobre de Chile El integro y oportuno cumplimiento de las obligaciones contraídas en los contratos de suministros 4600007059 y 4600007083	31-Ago-11	Seg. Motores	11
24-Dic-08	3007367	Santander	Corporacion Nacional del Cobre de Chile Fiel cumplimiento de contrato 4600007481	01-Ene-12	Seg. Motores	12
17-Sep-09	5808267	Santander	Minera el Tesoro S.A., Fiel cumplimiento de contrato TEF09PL170	19-Ene-12	Seg. Motores	3
28-May-10	B 005662	Santander	Tesoreria del Ejercito, Fiel cumplimiento de contrato	31-Ago-10	Seg. Motores	2
31-May-10	7393784	Santander	Compañía minera Don Ines de Collahuasi SCM. Fiel cumplimiento de Contrato.	30-Nov-14	Seg. Motores	1.192
28-May-10	7393762	Santander	Corporacion Nacional del Cobre de Chile Fiel cumplimiento de contrato 4600007481	01-Ene-12	Seg. Motores	6
25-Jun-10	7205601	Santander	Tesoreria del Ejercito, Fiel cumplimiento de contrato orden # 2010 - 078	30-Ago-10	Seg. Motores	0
25-Jun-10	7205603	Santander	Tesoreria del Ejercito, Fiel cumplimiento de contrato orden # 2010 - 092	30-Ago-10	Seg. Motores	2
25-Jun-10	7205604	Santander	Tesoreria del Ejercito, Fiel cumplimiento de contrato orden # 2010 - 405	21-Jul-10	Seg. Motores	30
24/06/2010	84277	Itaú	IAN TAYLOR CHILEA S.A. Rut 82.728.500-5 Fiel Cumplimeinto de contrato de construcción Naval	01-Dic-10	Seg. Naval	687
30-Jun-10	14517	Bci	Reloncavi y TFCSA Rut.78.353.000-7, Garantizar seriedad de la oferta dentro de los proceso de licitación de filtros	30-Jun-11	Seg. Naval	4
01-Nov-07		Security	Hipoteca Hotel Loberias, crédito hipotecario con banco Security	10-Nov-15	Seg. Motores	4.636

**b. Garantías indirectas Detroit Chile.**

(Corresponden a garantías otorgadas por Detroit Chile para garantizar anticipos recibidos por la filial Detroit Brasil y créditos financieros recibidos por esta misma empresa y fianzas solidarias para garantizar préstamos financieros)

F/Emisión	Tipo de Boleta:	Banco	A favor de:	Vencimiento	Solicitud	Dólar MUS\$
31-Mar-10	Stand by	Santander	Companhia Vale S.A. Carta de crédito emitida en relación a contrato de construcción de embarcaciones entre Vale S.A. y Detroit Brasil Limitada que garantizan los distintos grados de avance de 10 embarcaciones. C-349	30-Sep-10	Brasil	2.103
31-Mar-10	Stand by	Santander	Idem. C-351	30-Oct-10	Brasil	2.970
31-Mar-10	Stand by	Santander	Idem C-353	31-Ene-11	Brasil	2.323
31-Mar-10	Stand by	Santander	Idem. C-355	31-May-11	Brasil	1.936
24-May-10	Stand by	Santander	Idem. C-348	31-Jul-10	Brasil	314
24-May-10	Stand by	Santander	Idem. C-349	30-Sep-10	Brasil	314
14-May-10	Stand by	Santander	Idem. C-353	31-Ene-11	Brasil	394
05-May-10	Stand by	Santander	Idem. C-348	31-Jul-10	Brasil	325
26-Abr-10	Stand by	Santander	Idem. C-349	30-Sep-10	Brasil	321
26-Abr-10	Stand by	Santander	Idem. C-352	30-Nov-10	Brasil	398
12-Abr-10	Stand by	Santander	Idem. C-348	31-Jul-10	Brasil	318
21-Jun-10	Stand by	Santander	Idem. C-349	30-Sep-10	Brasil	316
14-Jul-06	Stand by	Chile	Bco.Santander Meridional S.A.	04-Jul-11	Brasil	1.090
31-Mar-10	Stand by	HSBC	Idem. C-348	31-Jul-10	Brasil	2.103
31-Mar-10	Stand by	HSBC	Idem. C-350	30-Oct-10	Brasil	2.103
31-Mar-10	Stand by	HSBC	Idem. C-352	30-Nov-10	Brasil	2.600
31-Mar-10	Stand by	HSBC	Idem. C-354	30-Mar-11	Brasil	2.550
01-Dic-09		Do Brasil	La Sociedad Starnav Servicios Maritimos Ltda. filial de Detroit Brasil (90%) y Naviera Detroit Chile (10%) suscribió un crédito con Banco Do Brasil hasta por MMUS\$20,7 (a 20 años plazo) para financiar la construcción de 4 embarcaciones de tipo LH. Estas embarcaciones serán constituidas hipoteca una vez que se encuentren terminadas. Además cuentan con la fianza solidaria de Detroit Chile S.A. El saldo de la deuda al 30 de junio con el banco Do Brasil es de MMUS\$11,025 app.	01-Nov-29	Seg.Naval	20.700
		Santander	La sociedad Matriz a otorgado al Banco Santander una fianza solidaria para garantizar el pago de un crédito de largo plazo tomado por Detroit Brasil Limitada y el saldo de la deuda alcanza a MM\$2,366		Seg.Naval	2.367

## 27. JUICIOS Y COMPROMISOS COMERCIALES

El Grupo Detroit no registra provisión por pasivos contingentes ya que en opinión de la administración, en ningún caso, los diversos juicios que a continuación se describen, representan individualmente o en su conjunto, una contingencia de pérdida de valores significativos para el Grupo.

Juicios:

a. La sociedad matriz posee los siguientes juicios.

i.- Fundación Chiquihue con Detroit Chile S.A. La sociedad no ha constituido provisión por dicho concepto debido a que en primera instancia y en la corte de apelaciones el fallo fue favorable a la empresa. La contraparte recurrió a la Corte Suprema de Justicia.

ii.- Detroit Chile Chile S.A. con Logística Industrial S.A., seguido ante el noveno Juzgado Civil de Santiago, Rol N° 16.278-2005. Este no representaría perjuicios para la empresa, sin embargo, la sociedad ha constituido provisión por MU\$238,61 por concepto de las existencias involucradas. En primera instancia el fallo favoreció a Detroit Chile. Logistica Industrial apeló ante la Corte de Apelaciones de Santiago

iii.- Juicio arbitral que inició Detroit Chile para obtener de parte de la aseguradora Ace Seguros la suma de US\$93.757 mas intereses. El árbitro designado falló a favor de Detroit Chile siendo apelado en el fallo ante la Corte de Apelaciones de Santiago, encontrándose a esta fecha en acuerdo pronto a fallo.

b. Filiales

No posee juicios pendientes

Compromisos Comerciales:

No posee juicios pendientes

## 28. OPERACIONES DESCONTINUADAS

La sociedad no presenta operaciones descontinuadas.

## 29. ACTIVOS NO CORRIENTES Y GRUPOS EN DESAPROPIACIÓN MANTENIDOS PARA LA VENTA

No existen activos no corrientes y grupos en desapropiación mantenidos para la venta.

## 30. MONEDA EXTRANJERA

El desglose de los activos y pasivos en moneda extranjera es el siguiente:

	30/06/2010	31/12/2009	01/01/2009
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
<b>Activos corrientes</b>			
<b>Efectivo y Equivalentes al Efectivo</b>	<b>10.947</b>	<b>14.209</b>	<b>2.426</b>
Dólares	1.472	37	66
Euros	891	1	234
Reales Brasil	7.289	13.961	1.795
\$ no reajustables	1.295	210	331
U.F.			
<b>Otros activos no financieros, Corrientes</b>	<b>1.036</b>	<b>2.295</b>	<b>4.702</b>
Dólares	159	599	682
Euros			
Reales Brasil	860	1.675	3.985
\$ no reajustables	13	22	34
U.F.	4	0	
<b>Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes</b>	<b>18.716</b>	<b>15.354</b>	<b>15.499</b>
Dólares	524	678	757
Euros			
Reales Brasil	3.579	497	177
\$ no reajustables	14.132	13.643	14.566
U.F.	481	537	
<b>Inventarios</b>	<b>55.843</b>	<b>38.960</b>	<b>61.765</b>
Dólares	29.192	16.440	32.475
Euros			
Reales Brasil	26.586	22.455	29.290
\$ no reajustables	65	65	
U.F.			
<b>Activos por impuesto corriente</b>	<b>9.459</b>	<b>10.674</b>	<b>10.500</b>
Dólares			
Euros			
Reales Brasil	8.376	8.145	4.351
\$ no reajustables	1.083	2.529	6.149
U.F.			
<b>Total Activos corrientes</b>	<b>96.001</b>	<b>81.492</b>	<b>94.892</b>
Dólares	31.347	17.753	33.980
Euros	891	1	234
Reales Brasil	46.690	46.731	39.598
\$ no reajustables	16.588	16.469	21.080
U.F.	485	537	0

	30/06/2010	31/12/2009	01/01/2009
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
<b>Activos no corrientes</b>			
<b>Otros activos financieros no corrientes</b>	<b>1.185</b>	<b>1.726</b>	<b>2</b>
Dólares			
Euros			
Reales Brasil	270		
\$ no reajustables	178	693	2
U.F.	736	1.032	
<b>Otros activos no financieros no corrientes</b>	<b>7.948</b>	<b>9.820</b>	<b>9.145</b>
Dólares			
Euros			
Reales Brasil	106	373	2.273
\$ no reajustables	7.842	9.447	6.871
U.F.			
<b>Propiedad planta y equipos</b>	<b>124.386</b>	<b>127.022</b>	<b>114.116</b>
Dólares	83.436	86.544	89.001
Euros			
Reales Brasil	40.950	40.478	25.115
\$ no reajustables			
U.F.			
<b>Activo por impuesto diferido</b>	<b>4.476</b>	<b>4.400</b>	<b>1.341</b>
Dólares			
Euros			
Reales Brasil	3.519	3.577	516
\$ no reajustables	957	823	825
U.F.			
<b>Total Activos no corrientes</b>	<b>137.995</b>	<b>142.968</b>	<b>124.604</b>
Dólares	83.436	86.545	89.001
Euros	0	0	0
Reales Brasil	44.846	44.428	27.904
\$ no reajustables	8.977	10.963	7.699
U.F.	736	1.032	0
<b>Total Activos</b>	<b>233.996</b>	<b>224.460</b>	<b>219.496</b>
Dólares	114.783	104.297	122.981
Euros	891	1	234
Reales Brasil	91.536	91.160	67.502
\$ no reajustables	25.565	27.432	28.779
U.F.	1.221	1.570	0

	30/06/2010		31/12/2009		01/01/2009	
	Hasta 90 días	90 día a 1 año	Hasta 90 días	90 día a 1 año	Hasta 90 días	90 día a 1 año
	MUSS	MUSS	MUSS	MUSS	MUSS	MUSS
<b>Pasivos corrientes</b>						
<b>Otros pasivos financieros corrientes</b>	<b>6.516</b>	<b>10.703</b>	<b>17.581</b>	<b>6.935</b>	<b>26.665</b>	<b>3.771</b>
Dólares	1.561	7.358	6.860	4.197	22.125	1.457
Euros						
Reales Brasil	4.438	1.107	6.462	280	1.684	
\$ no reajustables	327	1.264	4.061	1.022	1.663	126
U.F.	190	974	198	1.436	1.193	2.188
<b>Cuentas por pagar comercial y otras cuentas por pagar</b>	<b>17.201</b>	<b>157</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Dólares	10.137					
Euros						
Reales Brasil	3.020					
\$ no reajustables	4.044	157				
U.F.						
<b>Otras provisiones a corto plazo</b>	<b>2.665</b>	<b>0</b>	<b>1.881</b>	<b>0</b>	<b>3.581</b>	<b>0</b>
Dólares						
Euros						
Reales Brasil	1.265		731		614	
\$ no reajustables	1.399		1.150		2.966	
U.F.						
<b>Otros pasivos no financieros corrientes</b>	<b>28.206</b>	<b>0</b>	<b>24.317</b>	<b>0</b>	<b>35.672</b>	<b>0</b>
Dólares	2.510		3.073		2.702	
Euros						
Reales Brasil	24.584		20.104		30.991	
\$ no reajustables	1.112		1.139		1.979	
U.F.						
<b>Total pasivos corrientes</b>	<b>54.588</b>		<b>43.779</b>		<b>65.918</b>	<b>3.771</b>
Dólares	14.208		9.933		24.827	1.457
Euros	0		0		0	0
Reales Brasil	33.308		27.297		33.289	0
\$ no reajustables	6.881		6.351		6.608	126
U.F.	190		198		1.193	2.188

	30/06/2010				31/12/2009				01/01/2009			
	1 a 3 años	3 a 5 años	5 a 10 años	más de 10 años	1 a 3 años	3 a 5 años	5 a 10 años	más de 10 años	1 a 3 años	3 a 5 años	5 a 10 años	más de 10 años
	MUSS	MUSS	MUSS	MUSS	MUSS	MUSS	MUSS	MUSS	MUSS	MUSS	MUSS	MUSS
<b>Pasivos no corrientes</b>												
<b>Otros pasivos no financieros no corrientes</b>	<b>23.054</b>	<b>7.138</b>	<b>2.502</b>	<b>5.002</b>	<b>26.731</b>	<b>9.269</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>14.282</b>	<b>2.208</b>	<b>753</b>	<b>0</b>
Dólares	8.254	3.590			10.616				5.955	668		
Euros												
Reales Brasil	3.900	1.334	2.502	5.002	1.852	7.381			3.353			
\$ no reajustables	7.188	890			9.961				882			
U.F.	3.712	1.324			4.302	1.888			4.092	1.540	753	
<b>Pasivos no corrientes</b>	<b>194</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>176</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>138</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Dólares												
Euros												
Reales Brasil												
\$ no reajustables	194				176				138			
U.F.												
<b>Pasivos por impuestos diferidos</b>	<b>12.077</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12.557</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>13.428</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Dólares												
Euros												
Reales Brasil	4.168				4.519				3.809			
\$ no reajustables	7.909				8.038				9.619			
U.F.												
<b>Otros pasivos no financieros no corrientes</b>	<b>592</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>32</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>54</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Dólares	257											
Euros												
Reales Brasil												
\$ no reajustables	336				32				54			
U.F.												
<b>Total pasivos corrientes</b>	<b>35.917</b>	<b>7.138</b>	<b>2.502</b>	<b>5.002</b>	<b>39.496</b>	<b>9.269</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>27.902</b>	<b>2.208</b>	<b>753</b>	<b>0</b>
Dólares	8.511	3.590	0	0	10.616	0	0	0	5.955	668	0	0
Euros	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Reales Brasil	8.068	1.334	2.502	5.002	6.371	7.381	0	0	7.162	0	0	0
\$ no reajustables	15.626	890	0	0	18.207	0	0	0	10.693	0	0	0
U.F.	3.712	1.324	0	0	4.302	1.888	0	0	4.092	1.540	753	0

### 31. INVERSIONES FILIALES

Los estados financieros consolidados incorporan los estados financieros de la Compañía Matriz y las sociedades controladas (ver nota 3.3c). A continuación se incluye información detallada de las filiales al 30 de junio de 2010 y 31 de diciembre de 2009.

30 de Junio de 2010											
RUT	Nombre	País Origen	Relación de la naturaleza	Tipo moneda	Activos Corrientes MUS\$	Activos no Corrientes MUS\$	Pasivos corrientes MUS\$	Pasivos no corrientes MUS\$	Ingresos ordinarios MUS\$	Ganancia (perdida) Neta MUS\$	
0-E	Detroit Brasil	Brasil	Filial Directa	Real	52.274	44.847	49.677	22.889	31.580	987	
0-E	Detroit Panamá	Panamá	Filial Directa	Dólar	5	-	-	1	-	-	
76.648.880-3	Servicios Portuarios Detroit Chile S.A.	Chile	Filial Directa	Dólar	28	4	22	-	75	-3	
96.929.520-2	Detroit Servicios S.A.	Chile	Filial Directa	Dólar	6	0	2	-	-	-1	
76.648.720-3	Naviera Detroit Chile S.A.	Chile	Filial Directa	Dólar	4.016	26.309	3.832	14.034	3.166	360	
96.957.800-K	Catamaranes del Sur Sociedad Anónima	Chile	Filial Directa	Dólar	17	520	25	580	435	-98	
76.592.610-6	Empresa Comercializadora de Maquinarias S.A.	Chile	Filial Directa	Dólar	200	30	227	-	504	62	

31 de Diciembre de 2009											
RUT	Nombre	País Origen	Relación de la naturaleza	Tipo moneda	Activos Corrientes MUS\$	Activos no Corrientes MUS\$	Pasivos corrientes MUS\$	Pasivos no corrientes MUS\$	Ingresos ordinarios MUS\$	Ganancia (perdida) Neta MUS\$	
0-E	Detroit Brasil	Brasil	Filial Directa	Real	46.732	44.445	41.440	25.198	72.862	1.867	
0-E	Detroit Panamá	Panamá	Filial Directa	Dólar	5	-	-	1	-	-	
76.648.880-3	Servicios Portuarios Detroit Chile S.A.	Chile	Filial Directa	Dólar	35	4	24	-	202	-2	
96.929.520-2	Detroit Servicios S.A.	Chile	Filial Directa	Dólar	7	-	1	-	-	-1	
76.648.720-3	Naviera Detroit Chile S.A.	Chile	Filial Directa	Dólar	3.254	29.011	4.949	15.221	9.162	986	
96.957.800-K	Catamaranes del Sur Sociedad Anónima	Chile	Filial Directa	Dólar	148	562	131	550	689	-157	
76.592.610-6	Empresa Comercializadora de Maquinarias S.A.	Chile	Filial Directa	Dólar	117	42	219	-	333	-134	

### 32. HECHOS POSTERIORES

El Directorio de la Sociedad, con fecha 20 de julio de 2010, acordó repartir un dividendo provisorio de \$9.- equivalente en US\$0,0167 por cada acción, para pagarse el día 25 de agosto de 2010 a los señores accionistas que figuren inscritos como tales con cinco días hábiles de anticipación a la fecha señalada como pago de este dividendo.

Con fecha 26 de julio de 2010, Detroit Chile S.A. fue informada que la Sociedad Rentas Los Molinos Limitada, poseedora de 16.681.664 acciones de esta empresa, equivalente al 13,99% de las acciones de esta sociedad, fue absorbida, por compra de la totalidad de sus derechos sociales, por la Sociedad Rentas El Taihuén Limitada. Como consecuencia de la absorción, Rentas El Taihuén Limitada paso a tener el 13,99% de las acciones de Detroit Chile S.A.

Con fecha 29 de julio de 2010 se promulgo la Ley N°20.455 “Modifica diversos cuerpos legales para obtener recursos destinados al financiamiento de la reconstrucción del país”, publicada en el Diario Oficial con fecha 31 de julio de 2010. Dicha Ley establece un aumento transitorio de la tasa de impuesto a la renta para los años comerciales 2011 y 2012 (a un 20% y 18.5%, respectivamente). Se estima que los efectos en activos e impuestos diferidos que se reversarán en dichos años respecto de los calculados a la actual tasa del 17% al 30 de junio de 2010, no son significativos para la Sociedad.

Con fecha 30 de julio de 2010, hemos recibido una comunicación de Petrobras por la cual se nos informa que la empresa Starnav Servicios Marítimos Ltda., filial de Detroit Brasil a su vez filial de Detroit Chile S.A., le ha sido adjudicada la construcción y operación de cuatro naves tipo PSV para el suministro y apoyo de plataformas petrolíferas. Debiendo suscribirse el contrato respectivo dentro del plazo de 30 días contados desde esta fecha.

Entre el 30 de junio de 2010 y la fecha de emisión de los presentes estados financieros, no han ocurrido otros hechos posteriores que puedan afectar significativamente a los mismos.

### **33. MEDIO AMBIENTE**

La actividad del Grupo Detroit no se encuentra dentro de los que pudieran afectar el medio ambiente, por tanto, a la fecha de cierre de los estados financieros no tiene comprometidos recursos ni se han efectuado pagos derivados de incumplimiento de ordenanzas municipales u otros organismos fiscalizadores.

\*\*\*\*\*